



KOM ADKÜNUN DEUMAN DUNGU

Resumen Ejecutivo Informe Anual 2011
Lengua Originaria Mapudungún

Kom Adkünun Deuman Dunggu

Rupachi epu warangka mari kiñe tripan্তুmu rupay ka müley kom pu che tañi tukulpanmu tüfachi Chile mapumeu chumgechi ñi rupaumangen ka tañi müleumangen fentren kümeke dunggu ka wedake dunggu tañi chumgechi nietuam ekuwün kom mongen pu che nielu kishuke rakiduam ka kishuke ad mongen tüfachi kom trokiñ rakiduam pu che meu kom feyengün nieyengun trokiñ adümüwün ka tañi adkünuel ka tañi chumgechi rakiduamael, chumgechi mongengen ka tañi chumlen tañi lofmapumeu tañi chumgechi feypilen tufachi kiñe püllengen mongenmeu tüfachi kishu ad mongenmeu.

Ti tripan্তু koni Awüngen wedadungumeu ñi lüfkonünmu ti fütra nürüftukuwe trokiñ ruka (Cárcel de San Miguel) cheu ñi ad lamun pura mari kiñe che, fey feytichi weda dunggu trupefün dunguluwi ka inaduaüngetuy tañi chumgechi wedalkalen tüfachi nürüftukuwe trokin ruka fey inaduaüngey, tuchi longkolelu nielu kishu ngünewün ka femngechi kangelu trokiñ weda dungumeu ka femngechi müleduaümgelu feytichi iwenun ngünülwün pu nürüftukulechi pu che feytichi nürüftukuwe trokiñ rukameu tañi nie küme adtun ka tañi allkutuñmangenum tañi wül dallun kekawün femngechi ñi nampingetuam ka ñi rume tripan্তু ñi nüruf tukuniengenuael feytichi nürüftukuwe rukameu ka tañi trokitungenuael feytichi (Ley Antiterroristameu) ka femngechi ñi nürüftukungen feytichi rüf pepilkan koidlameu mari epu che re pu wecheke wentru tüfeychi tropüm tralkan pinmu ka femngechi müleumongen kayu küyen feytichi nürüftukuwe trokiñ rukameu, feytichi tripapenuyümmeu tüfachi dalluntukunmeu tañi nien dlangümchefe rakiduam ka tañi tukuken fill tropümwe dlangümchewe tralka pinmu.

Ti trokiñ pepilkan dunggu- Aylla warangka regle pataka aylla mari kechu- adküley calificación 9795 tüfachi we nürüftukuchen niey ka trokiñ rakiduam ka femngechi kutrankangen dlangümkamgen küla mari ñamkülechi pu che wedalkan newenmu tañi nienmu ka rakiduam feytichi trokiñ adümka dungupelu ka longkolelu tüfachi Chile mapumeu femngechi adkünuy ñi feleael tüfachi presulelu ka ñamkülelu-dlangünkael tañi nienmu ka rakiduam fey kiñepülelney-inarumeney katrukangey feytichi wiño yeñpüramnetun ti duamtunielchi kimeltun chillkatun fey trürün dunggu tüfachi katrütuwün dungumeu ñi feleael kom pepilkanmeu kiñe we traf nüttramkan tañi müleam kiñewün mongen tüfachi felenmu.

Tüfachi rupan dunggu müleumangey kon trokiñmeu- INDH-fey inaduaami tüfachi deuman chillka- informe- tripan্তুmeu tañi chumlen tüfachi rüf trokiñ mongen pu che tüfachi Chile mapumeu- epu warangka aylla meu müley rume fentren tüfachi

elün kom dungumeu pu mapuchemeu país ka femngechi müley fentren duam tañi wülngeael amun we trokiñ dungumeu. Tüfachi notukawün dundu fantenchi antümeu ka amumeu ñi adkünungen tüfachi trokiñ adünkan dungumeu niey rel felen tüfachi kimngen ñi nien trokiñ admongen ka ñi küme feleael ñi kiñewün mongengeael ka femngechi ñi küme wüdamngeael kom mongewe ka ñi nian kishu ngenen tüfachi pinmeu kom adtuwün mongen wülkey trür mongen rumelmeu ka feula müley tañi wüeadkünungeael tüfachi trokiñ adünkan kom dungumeu mülechi kom adelkan trokiñ küdawüm tañi chumngenuael kom trokiñ che kom felenmu ka tañi ekungeael ñi chum ngenuael feychi mupin mülenmeu tañi kamañngeael ti ad felen mongen ka trokiñ admongen elkey kümeke fentepun ka femngechi kom trokiñ weda trürkülenun duamfalay feychi adkünunmu nor mongen feytichi adkünun dungumeu cheu tüfachi küme trokiñ felen tañi wiriñtukungen.

Tüfachi fütra longkolelu tüfachi Chile mapumeu ka kom dungumeu feley welu ka petu niey trokiñ dundu tañi inarumeael tüfachi traf nüramkanmeu kiñe küme pelon ruftun mupin tukulpan mongenmeu ruftunmeu tüfachi ngengelu kimlu ka newengelu ka nielu chumngechi ñi yeael tümachi fütra dundu kom trokiñ rakiduameu feley niey ñi femael rumel tüfachi trokiñ ad dundu tañi küme amuael ka tañi küme llongngeael tüfachi rüf mupin inadduamünmu tüafachi trokiñ adkünun mongen müley ñi küme feleael ka ñi wenuntungeael müley tañi trokitungeael chumngelu tañi newengenun tüfachi adkünun mongen longkolemeu tañi wülael kom küme duamtun femngechi tañi trür feleam ka ñi müleam adkünü kiñeke trokiñ pu rakiduammeu ti nien ka ngülümün mongen yey wedake rupan ka wedalkan kutrankawün kom che mongenmeu ka femngechi kiñepüleluwün trokiñ chemu relmeu ka kom pu che ñi kekawüm fentrenchi antümeu.

Küme norümngen tüfachi trokiñ ad felen fey ta küme amun dungungey kiñewün küley kom adelkan longkolelu tañi ekuafiel kamañmayafiel ka eluafiel kom trürüwün mongen pu che tüfachi adüwüm felen tañi nieam kom yeñpürämüm ka femngechi ñi mupiael fentrengy kom engün ka feytichi adkülelu kom trokiñ che mongenegün chumngechi ñi feypilen pu inaduam dungufe político ka ti nielu fentren küme felen ran kom mongen chemu fey duami trür felen tañi elngeam ka küme troki tungeam ka femngechi tüfachi doy nielu fentran küme mongen ran feypiley tüfachi adkünun kake trokiñ küpachi adfelen feypiley eli antü ka eli chumngechi tañi trürümgeael tüfachi adkünüelchi kekewün yafkanmeu niey pepilkan tüfachi dungumeu chumngechi tañi traftunguafiel pu nürüftukulechi pu chemu tañi nien kishu ngünewün ka femngechi kakelu trokiñ pu che kelluntukuy newenmu tañi kume adkünungeam tüfachi kom pepilkan trokiñ chemu tañi ina kelluam tañi ngenuam kiñepüleluwüm che mongenmeu ka tañi müleael rangniñelwereke tañi chumngenuam tüfachi kellunmeu.

Müley tañi trokitungeael ti pu che kiñeükülelu tüfachi kom chemu rupalechi adkünun mongen dungumeu tüfachi fütra mapumeu Chile ka femngechi tañi nieam

fentran kakerume ad mongen ka trokiñ adkünun dungu ka kakerume rakiduam tañi adam ti welun nütramkan tüfachi kiñewüncülen kom pul of mapu che fey rel nütramkangey akuchi antümeu tañi wünelkawüm tüfachi adküman nütramkanüdungumeu tañi konael itrofill rakiduam chumngechi tañi duamyenien tañi kelluntukuael tuchi nielu adümkan ka kimün tüfachi dungumeu chumngechi tañi wedalkalen ka femngechi tañi wülael kellun dungu tañi küme amuael tüfachi pepilkan dungu femngechi tañi kümelkaleam tañi meleal trür mongen ka tañi müleam trürüwüm tüfachi trokiñmeu INDH kintupelu chumngechi kelluntukuael femngechi rüftun reke müley deumannmeu traf külenmeu ka inakellunmu feytichi trawünmu pu chemeu tüfachi mülen chengen ka femngechi kom püle mapumeu chumngechi ñi adnien ka ñi küme amulen tüfachi rangiñel dungu tüfachi traf nütramkan ad trokiñ rakiduam pu chemeu tüfachi trürümkan kom dungu chillkameu deumael epu warangka mari kiñe tripantumeu trokiñtuley kechu troi adkünun dungumeu (i) elünmu ka rel rüf mupinmu kimfali kom trokiñ chemeu ka kom rupanmu tüfachi epu warangka mari kiñe tripantumeu (ii)konün traf dunguwemu küme adwe trokiñ dungumeu (iii) Küme ad mongen chengen küme felen mongen ngen kom adümkan mongenmeu (iv) kiñewün mongen ngen ka femngechi ñi mülenuael llaientuwüm ka (v) newenmu ñi kulfükangen fentrn che elkünelchi mupin dungu reke pu fütrake kimlumu tüfachi trokiñ admongen pu chemeu rupauma kuyfi chi tripantumu kiñe warangka aylla pataka regle mari küla meu ka kiñe warangka aylla pataka aylla mari meu tüfachi inaduaünmeu pu ingka chefe INDH feypi ti langkolelu kom dungumeu elufi kom inarumen chumngechi ñi feleael ka ñi amulael tüfachi kimeltun ñi müleam ekuwüm ka ñi nieam kom koneltun tüfachi kiñe trokiñ ingkafe chemeu Chile mapumeu.

RUPAMA MÜLEDUAMÜN WEDAKE DUNGU TÜFACHI RUPAN TRIPANTUMEU

Ngen ngen kishu mongenmeu kom pu che nienulu ngünewün.

Tüfachi nürüftukewe che mülelu feyti trokiñ wariameu (San Miguel) nieful feychi tüfkonunmu pataka aylla mari regle troi tañi rume apolen chemeu tüfachi dungu dunguwüñgey ka ramtuwüñgey kom pu longkolelemu ti (Gobiernomeu) ka feyti trawüpey üm meu ka pu kelluwpeyüm adkünun dungumu ka feyti kamañmanielumu k amuldunguwemeu ka kom pu chemeu tukungenmu nütramkanmu ñi felen tüfachi nürüftukuwe trokiñ ruka che wiñoldungun ka yafkanmu tüfachi mari troi küyenmu epu warangka mari kiñe mu tüfachi apon tüfachi nürüftukuwe trokiñ ruka che felefuy kayu epu troi ka kechu troi wedalkalen ñi apolen chemeu tüfachi wedafelen ñi wirkuwkülen ti pu presu kiñeke nürüftukewe ruka chemeu duamtulafi ñi ingkalen tüfachi kiñe trokiñ ingka mongenche eluniennuel kishu ngünewüm ka femngechi katrütun reke müley tañi ngenuam kiñewüm llakon mongen ti pu nürüftukulechi pu chemeu ka femngechi katrü

tuleyreke kom adümkam ka wiñokimeltun ñi trafkütuam pu che ka femngechi pengeyreke rume püchün kekawüm tañi nietuan kishu ngünewün refemngechi duamtum.

Feley tañi feypilen ti pu inarumefe pu longkolelu ti nütramkawünmu (Congreso) feytichi afkülechi amun dungumeu tañi unaduamngeh fey chalintukupuy engün epu warangka kechu pataka regle mari pura troi chillka cheu ñi mülen tüfachi kekawün dungu welu re pataka küla mari küla müten llowngey feyti kechu mari küla warangka küla pataka pura mari che nielay kishi ngünewen tüfachi trokiñ nürüf tukunmu remari pura kayu troimeu müley refemngechi tüfachi adkintu adkünun felenmu müleduamüngey tüfachi dungu tañi felen tüfachi kutrankangën ka ñi nürüftukungen ka ñi kishu mülen rume wedaley aylla mari troi reglemu kom feley ñi trokintugen dungumeu ñi weda femünmu tüfachi trikiñ nürüftukun.

Fey kimfali ñi rume kangen tüfachi kom adümkam ñi wedalkkalen ka ñi nienun kishu ngünewün kishumeu ti nürüftukulefu ñi wedalkalen ñi kalül ka ñi longko kiñekeltu elelchi kümeke dungu tañi püchün ngetuam ti weda allfün ka ñi nietuam küme felen ti pu nürüftuken pu chemu feypiley chumngechi ñi feleael ka ñi nentungetungetual ti pañilwe kütraltuwe kiñe nürüftukun pu chemu ka ñi doy müleael ilelkawün trokiñ antü ka femngechi feypiley ñi müleael kimeltun chillkatun tañi koneltuael kom kimeltuwe küdaumu fey rume püchüngey feyta müleduamüngey tañi feypinmu chumngechi ñi feleael ti longkolelu tañi rüf femael tañi nienmu trokiñ felen ñi wülael kom küme felen tañi kümelkaleam ti pu nürüftukulechi pu che tuchi nienulu kishu ngünewün tañi nieam küme adüwün ka ñi chengetuam tañi mülewe rukameu femngechi kom trokiñ adkünun troike dungu ñi elungeael kimelün ñi kiman kom pepilkan küdau ti pu che feytichi püchün koneltun inaduamün feypiley CET pengeli tüfachi longkolelu ka femngechi küme adnielay.

Tüfachi kiñe trokiñ ingka mongen pu chefe INDH feypiley tañi müleael trokinke adtuwüm ella püchüken ka fentrentunmeu tañi küme tañi küme elael tüfachi weda mongen dungu feytichi nürüftukuwe che rukameu mülelu tüfachi mapumeu pais tañi feypilen nütramkanmu ti longkolelu Gobierno welu tüfachi inarumendungu müley tañi kom trürümngeael kakelu felen engu ka inaduamün tañi nieam kishu ngünewün ka deumatungentuael tüfachi kamañochepeleu ka femngechi ñi müleael trafdunguwe kekauwe ruka cheu ñi adkünungeael dungu tüfachi küme elngen duamtungelay koneltungelay ti traf nütramkanwün pu longkolelumeu.

Trokiñ ad Ingkawün mongen pu mapuche.

Ti longkolelu eluwkefuy ñi küme adkünuael kom pepilkan trokiñ dungu tañi femngechi tañi chongümngeaeal ti weda felen ka ti kiñepüleluwün ñi wedalkalen kom mapuche duamyenge lay rüf dungumeu ka femngechi ñi afmalum rüftunmeu ñi

amulngeam ti wedake felen feytichi kimün pu adniepelu dungu ñi mülen fentrenke ad mongen ti longkolelu fey katrütuniey reke ñi küme amunuam kom pepilkanmu ka ñi ayüwüm trokiñ mongen ngeam kishuke kom pu mapuche ka deumangen ñi rumel feleael ñi pengeael tañi elngeam kom welukentu yam mawünmu feyti longkolelu amuli reke ti wedalkalen.

Tüfachi ngünüluwüm mülenmu pura mari regle antü meli lof mapuche ñi elungenunmu ñi wülael ñi rüf dallun ka ñi allküñmangeaeal kom fey furitripay feychi weda dungu fey nütramkawüm ngey chumngelu ñi femngechi femkünungen feytichi trokiñ trür külechi chillkameu doy weda felelu fey feytichi trokiñ che ñi weda femngeael feley tüfachi nürüftukun che felelay wedafemün ngelay feymu trokitungey feytichi a mulechi dungumeu ka feytichi chillka ñi feypilen tüfachi dungu fey tripay ka amuy kom mupikawünmu kom fentrenke amuntrawünmu komple feymu mülenkepi wedake yafkawün ñi kiñekepüelgen ti trokiñ ad mongen kom püchüke mapuche wentrü ka püchüke domo feywüla elungey ñi katrütungen ka ñi chumngenuael rume fey katrütuy pu ingkañpechepelu.

Rupachi tripantumeu ka femngechi müleumangey trokintun dungu kimfalnuchi dungu tañi deumangen ka ñi doyüngenramtukan feytichi trawüwüm pu mapuchemeu nentuael feytichi longkolelumeu (Corporación Desarrollo Indígena) fey kompüle katrütungey ka llongelay kom pu longkolechi pu mapuchemeu ka femngechi ti fütra trokiñ adkünuwe dungu rukamu (Congreso) tañi trürnunmu kom pu ad trokiñ mongenmum mülelu kom trokiñ mapu tañi femngechi adkülen küme kom trür mongen engün ka femngechi kom trokiñ inaduamünmu tüfachi nampiel femkünuel tüfareke feytichi itrofill mongen kimfali ñi kimngenun rumel kom pu inaduamfe pu longkolelu feytichi itrofillmongen mapu ka norümpelu dungu tüfachi rüf feleael ramtun dungu cheu ñi adkünungeam ti wülün küme felen ran ka ñi müleam kom küdawün mongen dungu pu mapucheuñiu mapumeu femngechi trokitungey welu kimfaluwüm ngelay ti rüf mupinmu tañi müleam wüme ramtukan fey trokitungelay ñi mülen ti trokiñ pu mapuche femngechi ñi weda femael ñi mapu ka ñi ad mapu ka feytichi mülechi kom mongen tañi mongepeyüm tüfachi küme ad mongenche ñi wüllontu mapu inaduamün cosmovisión.

Tüfachi weda tripantumü müleumangey ka trokintuwüm müleduamün dungu ka femngechi pu che yeñpüramüwiengün ñi iñkañpewüel feytichi pu trokiñ mapuche mülelu feytichi wallon dlafken wapimeu (Pueblo Rapanui) kewanmu nütuy engün tañi mapu ka femngechi ñi kimngeam ñi nien kom ad mongen kom norümfe pu chemeu.

Trokiñ ad kimelün

Tüfachi küme ad kimeluwün ellamu müten kimngey kom wallontu kake mapu ka tüfachi mapumeu chumngechi ñi nien kom kümeke mongen dungu ka femngechi tañi küme ayuwküleam, fey tañi feleael, rumel tañi nieam kom trokiñ ad mongen rüftun mongenmu, Tüfachi Chile mapu niey fentren tukulpan tüfachi trokiñke adkünun dungumeu kom pepilkafe pu chemu ka femngechi amuleyñi trokituniengen tüfachi elün küme ad mongenmu ti feypimu ka femngechi ñi muleael kiñewün mongen kom pu chemu. Tüfachi Chile mapumeu afmatufali ñi mülen fentreke kimeltun chillkatun feytiche troi inaduanün pülleley (aylla mari kechu troi) ti kimeluwün ka ti wüne kimpelu chillkatun ka femngechi ti inalelumu fey doy amuley ñi kimfalün tüfachi chillkatun doy püchükechemu ka femngechi ti doy futra kimluwelu feytichi adkünun kimelünmu muley trokinke ad kimelün.- feymu ka muley llayentuwün fey wedafemun-ngey- ngelay trürüwün tüfachi amulechi doy ñi kumean ti pu kimpeyüm ka ñi kimün feymu ti üngümniengem küme adkünun pu che eluwmengey tüfachi kimelünmu welu kamapuley ñi feleael.

Pu wecheke chillkatufe ñi kompule trawüwün tañi kimüñmangeam ñi duamtun fey tukuy feytichi inarumefe pu longkolelumu ñi felen tüfachi kimeltun ñi troi ad mongen ñi wewün ran-ngenun. Tüfachi Weu ran-ngen mülelu kom adtuwün adkünun dungumeu ka ti defeluwün mülewe ranmeu ka kom pu reñmapu tañi rañmayam ñi trokiñ chillkatun ti fütra chillkatumeu—tüfachi kishu rañmawün feymu tüfachi fütrake chillkatuwe re felelu ka ti kiñewün rañmawün ti felechi chillkatupelumu kiñewün ñi nien katrütun ti koneltunmu pu chillkatufemu fey kishu müleduanün-ngey kom feyegün tuy rume fentren kellun kom pu che meu.

Tüfachi adkünufe trokiñ dungu—kimi ñi mülen tüfachi trokiñ adkünun kimelün kom pepilkanmu ka feypiley ti inarumenmu kake trokiñ mapumeu—feytichi ingkamongen ad chepelumu –ñi koneltuael tüfachi amulechi kimeltunmeu ka ñi nieam kishu ngünewün ñi dulliam chumngechi ñi kume chillkatuam-..Tüfachi troike adelkan feypiley kom kimeltun inanke we chillkatufe ka wüenenke chillkatuael ka wüenenke chillkatuael müley tañi rüf chillkatuael, feytichi longkolelu müley ñi wülael ran re femngechi ñi müleam küme kimelün kom pu chillkatufemeu—kom feyengün tüfachi mapumeu müley ñi elungeael kom kimelün doy ti feypinmu ti pu trokiñ feypin kake mapu ñi kontungenuam ñi trokiñ ad mongenmu kume feypilelumu—wülün re femngechi kom püchüke chillkatufemu ka deu chillkatulelumu.

Feyti troi adkünun dungu welu feypilelay ñi adtun newenmu kechantukungeael feyti trür kimeluwünmu ka femngechi ti longkolelu fey ella pilelay ñi kimeltuam kom tüfachi küme felen ...Turpu felelay ñi kimniengen feytachi kom adüwün trokiñ adkünuwe dungumeu ñi felen --feytichi trokiñ admongen feytichi chillkatumeu turpu konkülelay feytichi rakiñ mupinmu ñi nien kishu adkünun trokiñ mongen

dungu –küme adkülen feytichi nien kom newen ka ñi kamañniengen—ñochi ingkalelu feyengün tañi mülen ka trokitulelu feytichi norümwe dungumu tuchi kiñepulelnieel.

Tüfachi trokiñ nütramkawün pu chemu ñi felen –rangiñ eluñmangenun ñi chillkatuael fey müley ti duamkünungenmu feytichi nielu eldungun ti longkolelumu feychi amunmu ti nüukulelu ti kom adümkanmu ñi dullingael ka ñi kullingeam fey müley yafkawün—ñi mulenmu llayentuwün kom pu chillkatufemu fey weda adtwi ti felen dungu—ka fey ti llayentuwün ti elkünun trokiñ dungumeu. Feychimu—kiñe warangka aylla pataka pura mari kiñe—meu—feytichi adümkangen ka ñi wülngen kom pu chemu tüfachi chillkatun re femngechi fey rume püchün-ngey ka femngechi fey doyümtungey ñi kulliael kom ti kimeluwün.

Kom katrütun dungu ñi koneltuam ka rumel mülean tüfachi mupen ka chumlen ñi mongen ti puche müley ñi trapümngael ti trokiñ felen—chumngechi ñi feypilen ti trokiñ adkünun mülen tüfachi chillkatunmeu trokitulelu ka nüwkülelu kiñe trokiñ ngüluwun cheyengün kuyfi rakiduamfeche ñi kiñepülelniengen rumel—weda tüfachi longkolelu fey rume newentukafuy ñi küme elael tüfachi wedalkalen ka ti llayentuwün—ñi femkünun tüfachi trokiñ weda ad pepilkan—feyta felelay ñi kümen—müley trokiñ dungu tañi kimniengen ñi wedalkalen ñi kümenun amuan tüfachi trokitun felen ka ñi mulean ayüwün ti chillkatunmu tañi relmawün kom pu che duamtunielu ti küme chillkatun ka ti putrem-che wechulu ñitrapümkan chillkatun kom feyti trokitunielu kishu müley ñi nieael ngünewün ka ti pu lof mapuche pu ülchake domo niechenkülelu ka pu che nielu (Epu rume kangechi mongen – homosexuales)—ka kakerume pu tripanche tuwlu kakemapu—ka dungu che—pepenulu ka niepenelu tüfachi wülun chillkatun feyta trokituniey mülelu laf mapumeu—welu feytachi trokiñ pu che tañi felen tañi nien koneltun tüfachi wüenkülechi chillkatuwemeu fey ñi ella püchü koneltulen feytichi wepüm nielu tüfachi chillkatun.

Pu ingka- mongen trokiñ chemu feypiley ti chillkatun nielu küme kimelün niey ngülümün kom pepilkan tañi koneltuam kom trokiñ dungumeu rumel antü ñi nieam küme felen tüfachi kimeltunmeu felechi pu mülen chemu ekunkechi ti trokiñ ingkamongen-chenmeu. Ti trokiñ ingka mongen chefe INDH inaduami kiñekemeu ka femngechi wiño küme adkintuy tüfachi trokiñ mupin dungu—trürümkan chillkatun tüfachi mülenmu—konkülen traf nütramkanmu ka kom feytachi adkünun trokiñ chillkameu reyületuy. Tüfachi yen dungu feytachi kimeluwemeu ka feytiche trokiñ ingka mongenun chemu ka fey kangelu ka kimeluwünmeu pu doy fütrake kimlumu feytichi kimelün feley ñi kimngael—ñi faliltungeael ñi ekungeael—tañi nienmu küme ad mongen. Müley ka femngechi kiñe wedalkan tüfachi kimeltunmeu chumngechi ñi kingael “Kuretuwün” tüfachi kimeluwünmu feytachi pu wecheke chillkatufe feyti longkolelu ñi dungu.

Afün dungmeu tüfachi trokiñ felen ñi kümelkaleael pu chillkatufe ka ñi amulngeael kom ad mongen ekunkechi feytichi trokiñ ingkamongenfe chemeu—feytichi welukentu kewakewatun tañi pengelam adümkan ka ñi kimngan ñi mülen mülleduamün kom pu chemeu—fey amuli dungu feytichi fütra nütramkawemu—medio de comunicación pu adkünüpelu dungu müley tañi inaduaael fentren trokiñ dungu tañi küme elngeam tañi ngenuam lladkükawün ka ñi kiñelgeam tüfachi weda felen—ñi ngenunmu weda trokituwün ñi kulfükawünmu pu chillkatufe tüfachi kom weñen- dungumeu.

Nien ad trokiñ dinguñpewün

Tüfachi yeñpüramuwün ingkañpewün trürüwün kom pu chemeu niey kom mupin dungumeu ti trokiñ chemeu fey rume trokiñtuley feytichi adkünun dungumeu chumngechi ngüneael ñi trokitun dungu ti trawünmu elunieel ti kom trapünkam adkünun dungumeu ka feytichi kom adkünun mongen kom—wallon mapu nación mapu Chile mapufey ka inarumey.

Feytachi tripartumeu müleaumongey rume fentrenke amun trawün kom pu chemeu feytichi kiñeken mapu wariameu. Feytachi adkünüwün nieumangey trokiñmu ñi mülen kutrankawün ñi weda femünmu kiñeke trokin pu che fey amuliengün weda dungu kom filladtun feytichi küdaupeyüm meu – bus – ka itrofill pu che ñi mülewemu feytachi wedake dungu küpali re weda adtuwün fey kom che ñi allfülkangen—kake rume che yeñpürampelu ka dinguñpepelu ka femngechi ti karafineru feytachi wedake dungu inalladküyey ti trokiñ ingkamongenchepeleu.

Feytachi trokiñ dungumeu ti kutrankangen feytichi pu karafinerumu fey weda trokiñtuy ka feytichi pu ingka mongenchefemu. Ti inarumengen ka nürüftukungen yafkalgen tuchi konlu ka weda femlu—feytiche yafkanmu tüfachi mupinmu ngelafuy ñi wedalkacheael tüfachi Chile mapumu kom trokiñtunielu kiñe we trürümkan rakiñ dungu fey duamyeney ti pu longkolelu ñi adkünüael tüfachi rüf felen ti trürüwün trokiñ pu che meu chumngechi ñi felen ti adkintun doy fentrelen ti amulechi trokiñ ingka mongen dungumeu.

Ti küme adkünun nien trokiñ ingkan ti pu che ñi trawüwan feypiley feytichi fütra chillkameu- trokiñ Fütra Chillkameu- Decreto Supremo- trokiñ kiñe warangka pura mari kayu meu feytichi tripartumeu- kiñe warangka aylla pataka pura mari küla tripartumeu tañi chumngechi ñi trawüwan kompüle pu che, feytichi troi feypin llongelay feytichi pu trokiñ ingka mongen chefemeu- INDH- ka kom trawün trokiñ pu chemeu tañi teufükanmu tüfachi rumel mupin elel ka mülelu—adkülelu kom nütramkawün dungumeu—kake tuwün mapu ka katrüley ñi mülanuael ti welukentu nütramkawün ka ñi mülenuam dinguñpewün.

Tüfachi adkünun dungu deüküley wente trapümkan kümelenmu kom chemeu feypiley turpu ñi koneltunuel ti trokiñ ingka chen mongenpelu rüftun dungumeu doy amuelchi mupinmu feypiafuyiñ ñi koneltual kom kümeke felenmu ka mupinmu.

Tüfachi felen adkünun kekawün dungumu feytachi doy duamtuel ti pu longkolelumu ñi pepikangen tüfachi weda femün koneltulay chemunorume feytachi trokiñ ad mongen ñi ingkañpewün—welu ka feley tüfachi trürnuchi dungu feytichi yafkanmu ka feytichi duamangen rumel pu longkolelumu tañi ñamümafiel ti ingkañpewün kom pu chemeu fey amuli kom trokiñ felen ti kishu ngünewünmu ka wüldungunmu müleduamün- ngey tüfachi felenmu- ti adumkan feytichi nielu trokiñ adümkan ti inarumen dungumeu fey newenpey ti kuñiutukun kümelen kom pu chemeu.

Ti inarumen ti pu kamañma-chepelu ka adkünu-chepelu tüfachi amulen trawün dunguñpewün müleduamün- ngey ti trokiñ ingka mongenünmeu- INDH ti rume fentrenke presungen nürüftungen chemu ka femngechi ti kutrankangen feytichi ka felenmu fey dalluntukuy pu domo ka püchüke domo ñi mülen rume wedake kewangen pu mapuche ka ñi mülen weda femün feytichi kutranelün weda nümün tralkamu ñi allfulkan ka ti rume kutrankangen che ñi dlangümngen wecheke wentrü-Manuel Gutierrez- ñi dlangümeteu pu karafineru.

Ñi inarumen chumngechi ñi nürüf tukungen ka chumngechi ñi femün feytichi trawün pu che kom feypiley rüpümeu kom pu che wünelelu tüfachi trokiñ dungumeu akulay ti traf- dungun ka chumngelu ñi ngenun dalluntukun—ngelay weda femün tüfachi yafkaluwünmu feymu chumley rume wedanenmu ti amun trokiñ ayün kom pu chemeu. Feymu tüfachi amulkan presun-nürüftugkun feypiley ti tukungen feitiche presungen nürüftukungen tañi ñamael tüfachi amun rüpümu welu ñi nüngenuael pu che tuchi weda femlu ka peniengenmu—feymu tüfachi felen dungu re inarumeniefi pu weda femlu ñi nürüftukungen – presungen- refemngechi illkunmeu ka re weda newenmu ñi femngechi ka trütungeael ka ñi norümngeael refemngechi ti dunguñpeupechi pu che.

Tüfachi presu-chenmu nürüftukuchenmu müley dalluntukun pu chillkatufe pu wecheke chemeu ka petu nienulu puwül tripantun ñi dalluntukungen pu karafineru ñi wülelkan newenmu ñi presu chen ka ñi triltrangtufiel che mülelu feytichi katrüntukuwe presuwemu—ka feytachi weda filladtun chemeu ti trokiñ ingka—mongenchefe –INDH- pepilkay kom kelluwün-engun kiñe trokiñ pu ingkafe (abogado)re femngechi kellufe che fey adkünuy kiñe trokiñ dungu chumngechi ñi peafiel ti pu che mülelu nürüf tukuwemu-presulelu- feychi pu che miauma ti trawünmu tañi inaduañmael ñi chumlen ti nürüftuku pu che—feytachi adkünun dungu yeniengey feula kom wariameu, Concepción, Antofagasta, Valparaíso ka Santiago. Tañi presungen pu che rüpümeu tüfachi trokiñ ingka mongenchefe, INDH, inaduañma chumngechi ñi femngen ka ñi wedafemngen tañi trawünuam ka ñi presungeam ti

pu nielu newen pu karafinerufeyta elküley kom pu chemu kishu ngeafuy rume ñi femün feytichi miawünmu.

Femngechiley tüfachi inaduanün, inarumen kom ti trokiñke dungumeu ti pu presulechi pu chemu, ñi kimelngenun chumgelu ñi presungen chillkatulel ngelay tañi nien kishu ingkawün ka kimelngelay chumgelu ñi tungen presungen kom feytachi pinmeu llowgey kutrankawün dallun ñi rume kutrankangen newenmu ti tuel chip pu che ka ñi allfülkangen ka ñi wedake femngen longkomeu, ñi femün pu karafineru ka ñi yengen ti nürüftukuwemu, fey ti trokiñ ingka mongenchefe, INDH, rume müleduam küley tüfachi weda femünmu feytichi trokiñ nürüf tukuwe, presuwe rukameu ka femngechi ñi rume küdaungen ñi inaduanngen, ngelay wirintukun chillkameu ka eluñmangelay tüfachipu che presulelu ñi kimngeam ineyngen ñi we presulen ti nürüf tukuwe rukameu eluñmangelay ñi koneltuael ti trokiñ pu ingkachefe, INDH, ñi konael ti karu karafinerumu tañikiman chumngechi ñi femngen ti pu presu katraüleyti adükan dungu feypilelu trokiñ leymu kiñe troi, epu mari warangka meli pataka kechu, ka ti troi meli luñmanientu llowan kom dallun ka ñi nieam inarumen dungu, duamtuniel ta ñi küdautuam feytichi wüne lechi chillkamu.

Traf dunguwe ruka.

Ñi nürüftukungen- presungen- Recaredo Gálvez, wüenkulelu longkolelu chillkatufemu feytichi fütra trokiñ trawün pu chillkatufemu mülelu Concepción waria fey dunguñpewüngey reke tüfachi dallun kekawün ti weche presueyeu karafineru ka dalluntukungey ñi ütrüftufiel trofwe tralkameu ti pu karafineru fey ñi mülenpun nürüftukulepun kayu antu feytichi nürüftukuwe rukameu (cárcel manzano) feyti adkümu pelu kekawün mülelelu Concepción waria nampitueyeu tañi ngenumu yafkan ka weda femün feytichi weche Galvez dalluntukuy ñi weda femngenmu ñi kutrankangemu feytichi nürüftukuwemu fey ti trokiñ ingka mongenchefe INDH tukuy pura troi kayumeu epu warangka mari kiñe meu kiña dalluntukun ingkawun chillka tuchi wedafemlumu ñi kulliam tüfachi yafkanmu ñi rume kutrankachenmu feytichi epu mülen dalluwe militarne mülelu Concepción waria.

Kangelu troi weda femün feypiley ñi kimngen ñi mülen allfülkan tañi feypinmu ti pu presulechi pu che feytichi nürüftukume rukameu feychimu pemeel kimngey ñi rumel felen ka matuke ñi mülenmu katrütun dungu ka ñi ngenunmu pu che yealu tüfachi ke trürümka a lu ñi feleael kom kúmeke felen.

Ka kiñe wedalkan inaduanm müley ñi ngenunmu werküñmawün kime luwün pu karafi neru engu feytichi kom pu che ñi traf dunguwe rukamu feymu ñi felen tüfachi rupalechi antümeu ñi nürüftukulen ti pu che ka femngechi adkünapelu kelluwün fey

wülkey ñi nampingetuael ti pu che presulelu ka kiñeke fentren kemu pengekelay karafimeru ka ngekelay ti inarumtuwe wüldungupelu feytichi longkolelumu fiscal

Feytachi pinmu ñi pünengen ti trofwe weda nümün tralka feley tüfachi nütramkawun pu karafineru feypiley müley tañi tukungeael pepilkafe karafineru feymu tüfachi feypin tuchi nülu pünelu küme kimniey chumngechi ñi püneafiel welu küme inadumngenmu pengey ñi mülen wedalkan kechu troi küyenmu tüfachi rupan tripantumu tüfachi chillkatufe ülcha domo mülelu fütra chillkatuwemu Concepción waria Paulina Rubilar Mendez tueyeu kiñe weda tropümel tralka ütrüftuel karafimeru Epu mari trekanmu mülelu fey allfükay ñi kuralnge fey rume weda mülewey ka femngechi pura troi küyenmeu kiñe karafineru ütrftukuy che uñi mülen ti pu longkolelu Dirigente de Sindicato yepelu werken chillka dungumeu kiñe weda trofwe trolka che uñi trawüükülen doy kayu mari pu che kenu püchüke wentru ka püchüke domo ka fütake che feymu nentungey ti karafineru femuwma ñi katrütilefel ñi feytichi trawüwün pu longkolelumu doyngey ñi ütrüfüngenuael ti weda trofwe tralka che uñi nürüf tukulen pu che ka mülewe pu chemeu.

Koneltuael adtuwün dungumeu

Koneltun tüfachi trürümkan dungumeu ka kimngenmu ñi mülen ti trokiñ ingka mongen chefe kom chemeu ka ñi nien kümeke pepilkan tüfachi dungumeu feytichi ellamu kom ñi trür feleael ñi ngenuael llayentuwün femngey ñi feypilen tüfachi trokiñ ingka mongen chen kom mupinmeu ka femngechi ñi deumangen kiñe trokiñ ngüluwün adkünun feytachi trokiñ ingkan dungu kintuniey ñi küme elael kom che tuchi wedalkalelu ka üyagtuniel ka kiñepülelniel komtañi trokiñ ad mongenmu kiñe küme amu feytichi trafdunguwemu tüfachi troi dungu fey adümkangey kom ñi feleael feyti fütra adkünun dungumeu ñi kamañnangeael ka ñi yeñpüramngeam ti trokiñ trafdunguwe Justicia Militar feyti ñi feypilen ñi pepilkangeam ti troi ley muti dlangüm che mekenmu troi mari pura warangka küla pataka mari meli meu ley nro 18.314 ñi mülen ti katrütun ñi koneltunuel ti trafdunguwemu ti pu domo.

Trokin dungeñpewün ka kuñiutukuwün fey rangiñelwe reke trokiñtuley ti trokiñ ingkawünmu kom mupinmu

Ti wünelechi trokiñ trokitulelu feytichi trokiñ ingkanmu kom mupindungumeu ka ti adkünüelchi trürüwün tañi adümkangeael ñi dungeñpengea ka ñi müleael kuñiutukuwün müley katrütun ti kom pepilkan dungumeu ti adelkan ka kom trürümkan katrütuley kom feytichi wedalkanmu chumngechi ñi doykülen.

Ti inarume dungeñpewün feytichi wedalkanmu trürümkaley ti kishu adkünunmu feytichi trokiñ trafdunguwemu feymu ti trokiñ troi norümüm koneltulay feymu weda

femi ti kom adkülelu ka trokitulelu ti amulen troi ingkawünmu... Feytichi weda pun duami doy koneltun kom ti adkülechi dungumeu feytichi puwül antünmu küla mari antümu tañi yenpüramngeael kom ti adümkan feymu weda femi pürami trupefün ti duamtuwemu tañi elungenmu rakin antu tañi tañi küme amulan ka tañi welulkanuam tüfachi amuldungunmu ka feytichi mupin trürüwün ñi wülün kom pepilkan ti weda felemu.

Ti kishu inarumen dungu ka fey katrütuley ti epungen ti trafdunguwemu cheu ñi mülepeyün ka pengepeyüm wiriñtukulen ti dalluntukun ngelay chumngelu ñi allkütuñmangeael ñi trafdungun ti pu kaiñewen feymu müley ñi müleael küme adtuwün ka kimeluwün feytichi trafdunguwemu ka femngechi katrütuley ñi dungunuael ti trafdungufeti dalluntukupeelmu.

Tüfachi fentren inarumenmu ti dinguñpewün ingkawün newe feyentun ngelay re duamtun ngey ñi iñkañpengeam ti trokiñke tunielchi mapu fey amulngey re ñi duamngeam tüfachi trokiñ ingkawün fey ñi genuam kom trokiñ ingkanmu weda peipilkan.

Kishu ngünewun ti troi ingkawün mongen ka femngechi trokiñtungey feytichi trürümkan ñi kiñepüleKúnuafiel ti rangiñkaukülelu kom troi ingkawünmu feytichi wewün ranmu ka kom pu chemu ka kom admongenmu (DESC)

Feytachi trümkan dinguñpewüm mu elkünuel ñi ingkayafiel kishu ngünewün mongen ka ñi eluafiel kishu küme felen feytachi inaduamünmeu müley troi adkünun dungu welu ka femngechi inarumengey ñi mülen weda dungu ñi küme lkalenunmu tüfachi kishukawün ka ngenkawün dungumeu ti kiñe troi küyenmu ka pura troi küyenmu epu warangka aylla mari mu ti trokin ingka chefe INDH nieumangey kiñe inaduamün chillkatun tañi weñche kiman feytichi trafdunguwe kekauwe trokiñ rukameu (santiagu wariameu) ka femngechi trokiñmeu (Cárcel de san Miguel) tañi inaduamngeam chumngechi ñi küme konel tungeael ti trapünkan ingkawün ka ti dinguñpewün puwüel ka fentekúnuel feytichi fentepundungumeu.

Feytichi inarumen kintuy chumngechi ñi llowdunguael (I) Ñi mülen rüf koneltun feytichi adelkanmu ti rangiñelwelelumu ti trokiñ ingka chefemeu feytichi inaduamün ka (II) Feytichi kom pepilkan rangiñelwelelu ti trokiñ ingkawünmu ñi nien kom adelkan ñi küme ingkañpecheam feytichi trokiñ ingka mongenchefemeu feytichi felen dungumeu. Feytichi trokiñ inaduamün tripantumeu pengelngey mari meli warangka kechu pataka aylla mari kiñe trokiñ ingkawün chillka ka epu warangka meli pataka kayu mari kayu trokiñ dinguñpewün feytachi kom felen ti trokiñ ingkachen inaduami kiñe warangka kayu mari kiñe troi chillka cheu ñi mülen ingkawün dungu ka kiñe warangka epu pataka kayu mari kayu trokiñ mülen dinguñpewün dungu felen tüfachi adentun adelkan feymu ti trürümkan inaduamün chillkatun ngelay ñi fentrengael.

Llowngen tüfachi ingkawün dungu müley tañi inaduangeael tañi küme ad nentungeam ti trürüwünmu (Tüfachi reke ñi tukungepun puwül antümu) petu ti trafdungufe longkolelu ñi petu kimnun tuchilen ti dungu feyti inaduanün kom ti dungu chillkatuael femngechi ñi mülen kangelu ingkalelu kom trür dungumu ka ñi küme wülael ka küme llowngen ti ingkawün chillka feytichi dunguñpewünmu ñi chumngenuael

Kakelu epu troi dungu ianduamel tüfachi chillkatunmu feypiley ñi felen chumngechi koneltuael norümüwünmu (justicia) tañi pepikalen feytichi koneltunmu feypiley tüfachi kon trürüwün adelkanmu ñi elngeam añeltun dungu feytichi trokiñ dungumu ñi chumngenuamrume ka feytachi felen mütrümngen tañi femngepeyün ka kom pu dungumeu tañi nieam adkünun kom felen dungumeu elkünun ti kom trürüwüm dungu fey inaduangey feytichi kiñeken mülenmu ka feytichi rüf mupinmu tañi feypiam ñi inarumengeael feytichi trokiñ katrütun felefuy ñi püchungen tañi wülan ñi pepilngeam ñi nieam mupin tañi pinunmu kimngen ti trürüwün feypin fey küme adkünuy tüfachi pelotuwün trafdungun ka küme ad llowngen ti pu konkülechi pu chemu ti küme feypinmeu tañi wülünmu küme ad dungu fey ñi eluwün adkünüwün ti trafdunguwe justicia.

Tañi mütrümngen ñi katrütungen ka ñi chumngenuam tüfachi adümkan dungu ka kom ti pepilkanmu feytichi adümkan ñi feleael rumel antümeu adkünungelay ñi nieael ka ñi kimael ñi chumlen ti dungu tuchi tukupulu pengelün tüfachi kishu ingkawün tañi nienunmu ruf ingkan, feytachi mupin tañi nienmu kishu ingkawün, femngechimu duami kiñe püchün trokiñ kimngen tüfachi presuchenmeu ka feytichi rüf felenmu müley tañi kimngeam cheu ñi wülngepeyüm ka chümümu ka chumngechi ñi inarumengepeyüm ka femngechi tüfachi adkünüelchi dungu müley ñi küme wülael chumngechi ñi mütümngeael küme adkünunmu feykamu ka ñi wülael kümeke amuldungun ñi kimnieam pu che.

Kimngen tüfachi pu che ñi chumngelu ñi pengelün tüfachi kom ingkañpewün katrütun wedake dungu fey ñi ngülüwünmu kom wedake trokin mongen rume fentren ñi amulenmu ka ñi doy falinmu ti adümkan tremoluwün kutranmu feytichi trokiñ kellupeyümnu (ISAPRE) Re kishu kamañmawün llayentuwünmu trokiñ che sexo femngechi nienmu kishu kelluwün ran (re kishu kamañmawün) ka ad kümelkale ti nürüf tukulechi pu che nienulu kishu ngünwün (katrütun ka ingkañpewün) feytichi felenmu ñi küme amulen tüfachi kom adümkan trokiñ dungu feytichi rangiñelwelulu tañi ingkañ peafiel tüfachi küme ad mongen kom trokiñ adümkan mongenmu ella feley feytichi dungu trürümka kelluwpeyün ISAPRE che uñi mülen trürümkan ka kiñe trokitun adkünun kakelu trürümkanmu feytichi

inaduamel wechun dungu nielay küme wechulún feytachi rangiñelwelechi ad ingkamongenunmu.

Feytachi katrütun dungun regle pataka küla mari – meu ka feiti kiñe wärangka epu pataka kayu mari kayu –meu feytichi inaduamel chillkamu ti katrütun dungu pengelngepuy ñi küme amulen ti kamañchepelu ti nürüftukuwe rukamu (gendarme) tañi trü rümtukunieel kiñe kechu mari regle troi regle kom feley tüfachi regle fey dullingey feley tüfa ngenun troi aylla meu kom ti trürümkan ka trürümpewün adumkan pengel ngey ñi kümelkalenum tüfachi kamañmachepelu tañi müleuma trafdunguwe dungumu ka femngechi ñi koneltuael tüfachi katrütun dungumeu ... Ti ingka mongenchefe INDH fey piley feytichi dungu ñi yeael ti fütra trafdunguwe tañi küme inarumeael kom tüfachi felen mülelu nürüftukuwe rukameu.

Tüfachi inarumen chillkamu nentuy ñi mülen duamtum dungu feytichi pu nieli rume fentren ngenkawün newen feytichi pu adkünupelu kom trokiñ dungu tañi küme elael tüfachi trokiñ adkünun feytichi kekawüm mongen pu che feytachi femnunmu kom trürüwün dungumeu ka femngechi ñi wülael küme trokiñ trafdungun kümekechi kim pu chemu tuchi nielu feytachi dungu chumngechi ñi femael tañi chumngenuam feytichi konün tafdunguwe (militarmu).

Trürümkan trafdunguwe Newen.

Ñi dlangümngen feyti wentru Manuel Gutierrez Reinoso (mari kayu tripanu) nielu müleumangelu feytichi makul wariamu pura troi küyenmu feytichi trawüwün rüpütun kom pu chemu mütrümel feytichi ngü luwün kiñewün pu küdaufe ka Daniel David Rikelme Ruiz, dla pengey küla troi kuyenmu epu warangka mari mu feytichi walpen wariameu feychimu mülefuy ti katrütun ineyno rume ñi tripanuael wekuntu (calalle) katrütun tripan ñi piel feytichi mülen nüyün dungumeu feytachi weda femün fey kul fükangen tüfachi trokiñ admongen che cheu ñi koneltule pu newen trokiñ che (Fuerza Armadas y Orden).

Tüfachi inarumen ka adkünun nielu trürümkan trokiñ dungu ti weda femünmu nüüküley feytichi tuchi trürümkanielu tüfachi mülen trürfe lendungumu militar fey wüll fey wüllay küme amun dungu ti kishutulen ka rüfmülen dungumeu wedalkafiel ti trokiñ, admongen che, feytichi dlangünkamekeelmu ka ñi kom pu reñmamu tañi niel küme trokiñ dungu ekunmu tüfachi adkülechi kom trokiñ küme felen amulechi adüwünmu ka feypin ngey tüfachi inaduamünmu feytichi re mülenche ñi trafdunguael chumngechi ñi allfúlkanen ka ti kulfütan pu karafineru ka

femngechi ñi wedafemün trokitunmu ñi inatukungen ti pu karafineru fey inaduanmgey feytichi fütra trafdunguwe militarmu.

Ti troi mupin Ley epu warangka meli pataka regle mari regle mari troi küyenmu epu warangka mari mu trokituy ñi amun tañi kiñepülekünungenmu feytachi notukawün ti pu trafdunguwe trokiñ newen trafdunguwe militar ñi trapümkan dungungen pu che ka petu nienulu puwül tripantun chumngelu tüfayengün ñi nien yafkaluwün weluka femngechitüfachi küme adkünun petu koneltulen ti che mülelu kutrankawünmu ñi müleael kishuke ti ingkangen dungumun feytachi trürümwe trafdungun militar feley ñi inarumengeael ka ñi küme e Ingeael feytachi kutrankawün newen tañi tukungeam küme trürümkan dungu ñi müleael kiñewün feytichi legtun pielchi pu ingkachefe IDH Corte Interamericana de Derechos Humanos. epu waranhka kechu tripantum feytichi pin Palamara Iribarne v/s Chile mapu feypi tañi küme adkünungeael püchün rupan antümeu tüfachi adümkan trokiñ trürümkan dungu kishunu feytachi felenmu tüfachi trürümkan dungu militar tañi pin ñi feleael müley kom felen dungumeu tañi newe trokitunuael kishukawünmu ñi kimngen ti weda femün ka ñi chumün ti militar tañi kiñepülelafiel kom mülen dungu tañi inarumengeael ka femngechi chumekenmurume troki tungeael ti ellake yafkawün nielu ingkan ñi trokituñmangenuael re kishumu feytychi militarmu.

Trokiñ trürümkam dungu ka ñi katrütungeyüm weda kutrankafe mongen.

Trokituley tüfachi pepilkan tukuelchi trürümkan dungu troi mari pura warangka küla pataka mari meli mari troi küyemnu feytachi epu warangka mari tripantum ley numero 18.314. de octubre de 2010 tañi femkünuel ka tañi katrütun kom wedake filladtun ka wedake rakiduam kimfali ñi ngenun küme norümkan dungu femfelnuichi wechulün dungu feitachi felnu ka yeñpüramngen kom ti norümkan dungu puelchi amun dungumeu tañi inakellunmu ñi küme amuael ti mupin adümkanmu ñi deumangeam wünekanmu ti kom wedamu pu konkelu mapuchemeu.

Tüfachi tripantu feytachi traf nütramkam amulngey ñi koneltungen ti trafdungun kayñeche waria kañete che uñi küme inarumengen feytachi fütra trafdunguwemu kayu konün küyenmu epu warangka mari kiñe 2011 (Corte Apelaciones) ñi entrin ngüñül kawün ti küla konchi troi küyenmu tüfachi tripantum fey amulnyey pura mari regle antü meli pu mapuche mülelu kiñeke lofmu tañi nürüf tuku dalluntukungunmu feytichi trafdungunmu fey amul tripay ñi trürümkangen kiñe ngüluwum ingkawün pu mapuche (Comisión por los derechos del pueblo mapuche) ka femngechi ñi üytukungen reke tropümwe tralka caso bomba trawüwüm dallun

ngey feytichi epu warangka mari tripanu meu fey kom trapümkan karafinerum ngey ka ti amuldungupelu ka femngechi mari küyen mu feytichi epu warangka mari kiñe tripanumeu fey wiño rulpangetuy ti dungu ñi wülngenmu ti nampiluwün rumel feytachi kom weda femün yafkanmu ñi weda adümkan dungumeu kom feytachi dungu konel tungey ka wüli inaduamün dungu ñi trokituniengen kom felenmu kake nación mapu ti pu ingka mongenchepe lumu.

Ta ti rumel ingka mongenchefe INDH müley ti wiriñ trokiñ müleduamün mu ka ti küme adümkan inarumenmu feymu kom trokitulelu feytichi adkünun kom wallon mapu mupiltun feytichi ingka mongenchefe ka fültra ngüdlamlufe pu ingka mongen chepelu mülelu ka kom kiñewünwallontu fütra mapu ka ti inarumefe trokiñ mongenpelu mülelu feytichi kom wallontu kiñewün mapu trokitulelu feytichi ingka mongenünmu kom pu mapuche mongenmu ka ngüluwün kom pu che ingka mongenpelu kom feyengün welupenulu pengeli feytichi fütra longkolelumu mülelu chile mapumeu fey ñi trürkülenun ti adümkan norümwe dungu mülelu kishumeu feytachi trokiñ dungumu ka ti ingka mongenche fe mülelu kom wallon mapu.

Koneltuael kom pudomo ñi konael ti trafdungunmeu.

Ñi koneltuael kom pu domo ñi konael ti trürümkan trürüwün yafkawün dungumeu fey fachi antümeu muleduamün weda dungungey tañi dinguñpewün ingka mongenchefemu pudomomu tüfachi koneltun ti trürümkan trürüwüm dungu müley tañi tukungeael ti nütramkawünmu kom peilkan dungumeu ñi duamyeniengen tüfachi trokin kuñiutukun kulfükangenmu küme elngen chillkatunmu pu trafdungungefe jueces, juezas ñi adümaeltrokitun mongenche cheu tüfachi norümkachefe tañi inaleam reke ñi amuleael tañi wechuael kom kümekechi feytachi troi mupin chillka feypiley INDH inaduami küla trokiñ felen dungu tañi mülen kiñepülelwün llyentuwün müngeltungenun tüfachi trapümkan mongen ti ingka mongenchefemu feypiley ñi kümenun tüfachi llowdungunmu feytachi fentren ka wedafelenmu tüfachi felenmu norümngeton ti longkolechi admongen yafülnielu ti kulfükangen kutrankan pu domomu duamniey kiñe nor trürümkan adkünun dungu komngelumu tañi inarumeael kom tüfachi kuñiutukun ka ñi trokiñtuniengeael kom pu kellufe pu chemu ka femngechi ñi katrütungeael tüfachi weda femlu. Ti llowdungun komngelumu fey eluwi ti trapümkan norümwe trafdunguwemu ti trokiñ lladkünmu ka femngechi feley ñi küme lkalenun tañi wülam kiñe küme montuluwün komngelumu ka femngechi tuchi kutrankanieel ti longkolelu chile mapumeu müley tañi yeñpüramael tañi kom pu che.

Nüntunkechi newenmu ñi kuretungen pu domo trokituley ñi felen tüfachi norumkan kom dungumeu ka wedake kutrankangen kulfükangen trokitun dungumeu. Ti ingka mongenchefe trürüm kay kom ti allfükan doy wedafelelu kom ti yafüngen mongen chengenmu kom chemu ka ñi felenmu ngenun tüfachi pepilkan ti norümwe dungunu ñi pepilkan tañi küme fenleael tüfachi dungu ka femngechi ñi elungeael ñi koneltunel ti norümwe trafdunguwemu ti mongelelu. Ti ngüluwün pu che tüfachi nürüftikewe pu adümka dungufeche ka langümkachefe elkünuy kiñe trokiñ inarumen chillka tañi wülael tüfachi trokiñ kom weda femün fey kom tuntENCHI warangka che kutrankay pu ülchake domo ka pu domo ñi kishu nürüftukungen presungen pu karafinerumeu. Ti longkolelu ñi wekunmu welu ka femngechi we wüla kishu wüli ka pengeli tüfachi kom trürümkan weda trokiñ mülelu chillkameu chumngechi ñi weda femün ka ñi dlangümkachen feytichi re wedake kutrankanunmu trürümuwüm koneltun ti norümüwüm pu domo dungumeu ti kudlfükangen ti ayüwüm fülmauwünmu ñi wedalkalen rumekanmu pu domo ka ti weda newenmu ñi nüntunkechi ñi kuretungen pu domo tüfachi kom wedake femünmu rume adlün ngey ti ingka mongenünmu müleumangey ti trokitun tripantumu (Dictadura) ka feyti dungumu ñi femngen ti Pastora Aymará Gabriela B. mülen reke ley ñi wedalkalen ti kom trokiñ felen ti kom admongen chemu katrürüm ran mongenmu kom kiñewün küley ti felen mongen ad chemu kom ti amun trafdunguwemu cheu tañi koneltupeyüm pu mapuche pu domo.

Tüfachi amulen kutrankangen pu domo tañi mülen cheu ñi kiñewün poyengeam cheu ñi mülen fentren kekawün kutrankangen ka feytachi trokiñ dungu ñi kekawüngen tañi doy amulen ka ñi koneltuniengen tüfachi tripantumu ka femngechi ti trürümkan nürüftukuwün lladkün dungu wepumi ti rume weda trokitun tripanmu ka ñi pepilkanenmu ti norümwe dungu kom felenmu ka femngechi ngelay ti deuman chumngechi ñifül küleal ti trokitun dallunmu femngechi ñi mülen kiñe longkolelu reke nünielu tüfachi kiñe adtrokiñ trürümkan nürüftukun ti trürüm dallun dungumu ka femngechi rume müleduamüngey.

Ti yeñpüramün ti pu nielu trokiñ newen ti fütra trürümkawe kom pu mülewe fey trurüwiengün ñi wülael rakiñ dungu ñi küme adtungeael ka ñi ingkañpengel kom pu domo ñi mongen ka femngechi ti inarumen fentren dlangümkangen pu domo tüfachi tripantumu femngechi ti pu trokituniel ñi dlangümngeaeliefuy trokiñ ingkan kuñiutukun newenmu ñi nuntunkechi ñi kuretungen femngechi ñi kelluntukun tüfachi yafkaluwüm tañi wepümael tüfachi feleuman weda dungu wiño ramtuwüm ti pu norümdungufemu ka tüfachi trürüwün trafdunguwe tañi inarumean kom femngechi weda felen.

Kiñe amulen duamtun dungu ñi nieam ingkawún trokiñ mongen kom pu mapuche domo ñi koneltuael ti trürüwün trokiñ dungumu amuley ñi trapümngeael kiñe epu troi mupilkan duamtungeael fentrnke pu domo ñi kiñewümn mapuche mongengen müley engün tüfachi trokiñke llayentuwünmu ka ñi nien kom felen ad mongen müley tañi wirin tukungeael feytichi kom mupin dungumeu ñi nien rüftun felen ñi adkünüelmu ti fütra longkolelu feytichi ad mongenünmu komngentu pu mapuchemeu ka femngechi kiñewünmu ti chillkamu pataka kayu mari ayllamu feypilelu ti ngülluwün kom pu küdaufe(convenio 169 de la OIT) Feytichi Gabriela Blas ñi weda femngenmu rume rakiduamünngey tüfachi püllenmawünmu, feychi domo dalluntunkengey ñi tranakünunmu ñi püñeñ ka ñi dlanmu küla tripantu nielu fey nürüftukungen,presungey, mari epu tripantu ti nürüftukuwemu rumel ñi müleael ka femngechi feukamu puwül tripantuley feytichi doy. Fütra nürüftukuwemu (Carcel Acha) Arica wariamu ti inaduamngen feytachi dungu pengeli kiñekentu llayentun fütachi dungmu kiñepülelngen ñi nienmu domo mongen ka femngechi llayentungen kom trokiñ ad mongen ngenmu tañi dinguñpeneael feytichi adümkan pataka kayu mari aylla mu Convenio 169 kom pu mapuchemu OIT, kom felenmu feychimu ñi dalluntukungenmu müleumangey küla tripantu re femngechi müten.

Trürüwüm trokiñ nien rume fentren mongewe Ran.

Tüfachi trokiñ küme ad mongen Ran chengenmu ka kom küme mülen chengenmu rume adlüngey ñi nüntukun komngentumu ti trokiñ ingkanmu pu küdaufemu kiñeken tumu ka komngentumu ti trokiñ küme felenmu ka ti trokiñ kuñiutukungen pu reñmaka trokiñ küme tremolenmu trokiñ küme kimeltunmu trokiñ nien küme mülewe ruka trokiñ küme ilelkawüm ka ñi kümelkaleael itrofillmapu mongen ñi ngenuael podümkan ka ti trokiñ nien küme ko, ka nieaeal kom kümeke ad mongen.

Feytichi fütra longkolelu niey müngeltun ñi ekuafiel ka ñi kamañmayafiel ka ñi wülael kom kümelen ti trürüwüm trokiñ nien küme ad mongen Ran kom küme felen kom admongenmu DESC duami kom adümkan troike felen chunngechi ñi tukungen ti no rümün dungu feytichi adkünun deuman ngüluwüm pu che ñi küme yeael tüfachi trürüm kon trokiñ dungu ka kom pepilkan ti kom mangelchemu rüftuley feytichi elungen kellun rume fentren tañi pepilkayam. Tüfachi dungu feypiley kiñewünkülenmu ti yafüluwünmu feytachi kom trürüwünmu ti pu DESC feypi ti fütra longkolelu kishungenmu feytichi trürümkalen ti küme adüwüm ka nienmu Ran tañi amuleam matikechi tañi chunngechi felenuleremu ñi feleael tüfachi rüftun ti trokiñ admongenmu ti amulen tüfachi kiñewün wünelenmu fey feypingey ñi

katrütungeael ti longkolelu ñi wüleaekom trokiñ dungu ñi katrütungen kiñe wino feletun tüfachi küdawünmu feytachi trokiñ admongen kom felenmu ti pu DESC. Fey traf dungungey ka femngechi ti trokiñ ad mongen pu che ka adümka dungupelu ka femngechi konküley ti trokiñ admongenmu kom pu che tañi kekawael ti trokiñ trafdunguwemu feytichi trürümkafe dungumu feytichi mülenmu ñi küme amuael ti fütra longkolelumu.

Ti Chile mapumeu ti ngüdlamuwün adkünun kom dungu yafüngelay ti inarumen dungu ti trokiñ admongenmu ti wümelechi trokiñmu re kishuke feyenqün ngülümniey tüfachi troi mupin trokiñ ad mongen ti ngülüwünmu ka ñi wiñolngetuael kangelu chumngechi ñi niel ti ruka mongenmu ilelkawünmu ti nien komeu ka ti kom ad mon genmu ti epu troi trokiñmu feyengün kimniengey ñi rume nienun ingkan ti trafdung wemu ñi mülen kiñepüleluwün ti kom felenmu ti troi epu mari art 20 ñi ad külen ti trokiñ felen adkünüel tañi wino adkününetuael ti kom trürüwün trokiñ ad mongen chumngelu ñi llayentungen wengen wüla kom pu che Chile mapumeu trokitu wi ñi duamyael kom tüfachi trokiñ ingkawün che mongenmu kom newen yafüluwünmu komche ñi kimaek ñi mülencehngen ka ñi trokitungeael ñi ekungen ñi kuñiutukungen ka ñi elungen kom ad mongen ti fütra longkolelumu tüfachi trokiñ chillkamu ñi feypin INDH inaduami kom ti trokiñ ad mongen küdaumeu ka trokiñke küdawün pu che ka tremolenmu ka feytichi ingkan itrofill mapu mongen tañi kishungünewún ngeael ka ñi podkülenuael.

Trokiñ Ad küdawún ka trokiñ kom Küdawün.

Nien ekun ka ingkan ti küdaumu niey fentrenke kuñiwün kom pu chemeu tañi fülmu ka komngentumu ka femngechimu amulkey kom trürümkam dungu kishungentumu kishu ngünewünmu ka chumngechi ñi küme küdawaek kom feyta trokituley ti kom pepilkan mu ka ti trokiñ ad mongenmu ti trokiñ trürümkan mongen dungu ti küdaumu feyta müley ti trürüwüm trokiñ admongenmu fey kom pu che niey ñi wewael Ran tañi nieam küme mongen ñi küdaumu ti kom trokiñ adküdawün komngentumu niey küme elün feymu müley tañi trürümkangeael ti küdaumu ñi küme kullingen küme ad trokitungen ñi küme adküleaek ka küme lifküleaek ka ñi nieael ñi koneltun ti ngülüwün pu küdaufemu komngentumu.

Ti ngülüwün trokiñ adkünü dungufen wiñokintuy ti kishu ngünewün chumngechi ñi küdawaek ka ngünewun ñi welukayael ñi adküdawaek komngentumeu ti trokitulechi pu küdaufemu, welu üytungelay chumngechi ñi nien trokiñ ad küdawún ñi nien kuñiutukuwün feytachi feypin nielay newen tañi yengeam tüfachi trokiñ admongen

feypilelumu tüfachi amulün ti ngüluwünmu ñi ingkangeam trokitulelay ñi wepüñgeam tüfamu ñi welukangean komngentumeu ka femngechi kakelu trokitun küdau feytachi mupin ti adkünun deuman tüfachi norümwe küdau dungu (Ley nro 20087 de 2006) troi feypin epu mari warangka pura mari regle troimu epu warangka kayu tripantumu ka ñi rüf feypilen tüfachi adümkan rangiñelwelelu ti trokiñ ad küdaumu, rüf felenmu ka ñi mülen kiñewün küdawün, trürküley ñi amun ñi ingkangeael ti trokiñ ad küdawün kom küdaumu.

Feytichi trokiñ antümeu che uñi inaduamngen ti troi chillka (informe) ti Chile mapumeu inarumetuy ti adel dungun kiñe pataka pura mari aylla troi adümkan dungu ñi feypin ti ngüluwün kom pu küdaufe che Convenio 169 de la OIT ñi adkunuel ñi müleael trur mupin dungu ka küme adtuwün kom trafkülenmu pu che ñi pulenmu ti küdawün kom pu kudaufemu pu wentru ka pu domomu ruka küdaufe pu wen trumu ka ruka küdaufe pu domomu ka feychi kayu troi küyenmu koñi tüfachi nütramkan ti pu inaduamfe pu chemeu, Politico Tüfachi troi chillka informe ñi trokiñ nordungungeam fey müley ñi küme elngeael ti trokiñke küdau dungu pu ruka küdaufemu tañi trürküleam kom pepilkanmu kangelu trokiñ dungu doy niey mupin ti elngen ka adimkangen ti trokiñ niepüñenüm domo feypiley ti troi mupinmuepu warangka troi kechu pataka meli mari kechumeu Ley Nro 20545 amuli tüfachi ürkütun mari epu trokiñ antü 12 semana komngentumu ka eluñmangen petu ñi püñeñnun ka femngechi ñi nieam ti chau ñi eluñmangen ti ñuke ñi pinmu.

Welu müley wedalkan tüfachi adümkanmu ka ti adüwüm küdaumu. Tüfachi kuñiutukuwünmu ka lifkülenmu ti küdaumu ti rakiñ dungu pengeli ñi felenun ñi mülen fentren wedalkelen ka ñi mülen allfüluwún ti pu küdaufemu rume fentren rangiñel tu antümeu.

Ti rakiñ allfüluwün rume fentren ngey ti fütrake ngen küdau Empresa mari küdaupelu ñi allfün ti ngüluwün rangiñelwelelu ti longkolelumu tañi müleam kuñiutukun ti pu küdaupelumu, mari kiñe küyenmu epu warangka mari tripantumu, Noviembre 2010, feypi ñi müleael kiñe küme trokiñ adkünun ka küme tremolen küdaumu ka kimelün kom newen yafüluwün amulel ñi ngenuam wedake allfüluwün ka kutran küdaumu ka femngechi ñi adkünuael trokiñ dungu ñi mülean amulün adkünun dungu ti longkolelumu ka ti pu trokiñke ngünenielu ti küme feley ti ngüluwün ngen küdaufu kom ti puwentru ka pu domo küdaufemu.

Ka Kiñekemeu tüfachi ingkañpengen trokiñ pu küdaufe ka ñi mülen doy fentren adelkan pu wentru ka pu domo küdaufemu niey trokiñ felen ngünewün cheu ñi kiñewüñkülen pu küdaufe welukan ñi kom küdawün ka ñi mupin ñi küdaunuael

tüfachi Chile mapumeu doy aylla mari meli troi aylla mu ti pu Ngüluwün Ngen Küdau nielay trokiñ ngüluwün pu küdaufe feymu ti wedalkalen küdaufe amuley ñi wedalen ñi femünmu ka rumekanmu ñi ngenunmu ñi ngenunmu ti ngüluwüm pu küdaufe fey kintukefuy ñi ñamael ti trapümkawün ka kiñewün tañi ngenuam tüfachi amulün dungu, feley tüfachi kekawün llowgey ti trokiñ ingka küdaufemu ñi mülen tüfachi wedake felen rel küpalu ti mapu küdaumu doy ñi mülen püchün ngülewün pu küdaufemu ka femngechi ti deuma rukan küdaumu ka ti waria küdaumu.

Ka femngechi ti trokiñ troi küdai adkünuy ñi mülenual welulkan pu küdaufeme ñi mülenmu rume püchün duamtulelu küme mülen ka ñi eluñmangen ñi welulkayael re ti pu ngüluwkülelu müten ka femngechi kom tip pu kiñewüncülechi pu küdaufe müley tañi kiñewael kom trürümkanmu tañi ka feyengün ñi kiñepülelgeael ñi nien trokin admongen tuchi küdaukulelu ka nielu welukan chillkamu ñi küdawael well re püchüken küdamu. Feytachi dungumu ti katrü küdawün, tüfachi deuman trokiñ adkünun dungu trañmantukuy kiñe troi, küla antü, tañi deumangeam küme ka elufi ti ngen küdaufe tañi trürümkayam tuchi duamtinielu tüfachi trokiñ ad ingkawün, art 381 del código del trabajo küla pataka pura mari kiñe, pu küdaufe ñi trokiñ troi dungu ñi femkünun ñi eluñman ti pu ngüluwun pu ngen küdaufe ñi amuleal ñi küdaukülen ti trokiñ adkünun trokituley ñi müleael kimelün kom tüfachi trokiñke troi adelkan dungumeu tañi nieam küme felen kom nielu küdau

Tüfachi kiñewüncülen dungu ka ñi ngenun llayentuwün ti trokiñ küdaumu ka ti kom trokiñ ad küdawünmu, kiñe wedalkalen rumel müley ti kullitunmu pu wentru ka pu donomu welu ñi mülekafel ti trokiñ nordungu ñi kiñewün ingkangepeyüm. Ti kullipeel ti trokiñ troimu epu mari warangka troi küla pataka meli mari puramu ley 20.348. Tüfachi felenmu ka ñi wedafelenmu kimtukungey tüfachi trokiñ llayen tuwün fey duamyeniy kümeke trapümkawün dungu kakerume adkünunmu elkünüel ñi deumangeael kiñe rume ad trokiñ mongen ñi müleam kiñewün ti duamtunmeu pu wentrumu ka pu donomu kangelu trokiñ dungu müleduamün ngey feytichi küme elniengenmu ti nor trürüwün dungu tañi tukuael felelerume kiñe pura mari kechu troi meu ti kom pu küdaufemu mülelu ti trokiñ ngen ngüluwun küdaufemu ñi mülen chengeael Chile mapumeu ka femngechi trürtuley kiñe nürüfün dungu ñi konael ti kom küdawünmu ti pu che tuwlu kake nación mapu.

Nien trokiñ ad tremolen.

Tüfachi trokiñ ad tremolen feypiley kom adkünun trokiñ mülenmu feytechi trokiñ ad ingkache femu fey ka inarumengey ti pu ngüluwün wallontu mapu tremolen ñi kom

kümelkanien ñi pu che ti longkolelumeu newenmu rakiduammu ka kom küme lkalenmu pu che re fey müten no ka ñi ngenun fillke trokiñke kutran feley tüfachi pin kiñe trokiñ komngentu re relmaukulelu fey trokituley kiñekemu ka ti matuke inarumenmu ti tremoluwúnmu ñi konael ti kellunmu ka dlawentunmu kom kumeke ka ti trükülen kom müleduamün llafün kom trokiñ ad mongenmu ñi koneltungeam ka femngechi rüf küme felenmu kom ñi feleael ekungeael ti ngünewün kom rüftundu ngumeu cheu ñi ngenun llayentuwün ka femngechi konküley ñi konektungeael kom pu wüenkülechi trawüwün dungu ti tremoluwünmu ka ti lif komeu tremoluwkülen ka küme tremon neyen ka küme chillkatun küme Kúdau ka kom kiñewún kom pu che.

Ti ngüluwün adkünufe trokiñke dungu küme adelkay ti trokiñ ad mongenche ñi ingkañpengineam ti küme tremoluwkülen welu küme deumalay ti wechulün feymu ka trütuney reke chumngechi ñi inarumengen chumngechi ñi pengelngeam ti kekawün feytichi trokiñ trürüwün adkünupelu dungumu ñi mülenmu llayentuwün.

Kiñe rume küme amun tüfachi yafültukuwünmu ti kom trokiñ admongenmu müleumangey ti kom adkünunmu ti fütra ngüluwün norümwemu tüfachi wengen küla tripantumeu fey femkünuy ñi müleael ti trokiñ admongen ka ti elel ayüuman kom pu trokiñ ad mongenmu kom pu chemeu ka kiñengenmu ti trokiñ ad mongen tremolen mu.

Ti adelkan tremolen chile mapumeu trokituley epu troi adkünun dungu kiñe trokiñ müley ti komngentumu FONASA kangelu fey müley ti pu kishungenmu ISAPRES ti kulliñmangen ñi küme adtungeael ñi tremoan pu che deuküley rangiñeltu ti purüm trürümkan ti regle troimeu fey eluñmay tuchi inarumelu ñi fülkongel ki ñekentu ti trürümkanmu titrokiñ ad mongen ka ti ingkangen ti tremon konlay ti trokiñ nünielumu ka rangiñelwelelu ti trafdunguwemu ti kom kuñiutukuwün niemu kishu, ka rüf feley tüfachi kom pu trokiñ ad mongenmu pael feytachi adümkan tremonmu ti trürümkan trokiñ dungu Ley Isapres, Ley nro 20.015 epu mari warangka troi mari kechu mu, elufi tüfachi ngüluwün pu ngen dungu ñi küme trürümkatuael komngentumu kom ti kullitun ñi felen ti tremolenmu trürüwünmu dungu wünelenmu chumngelu ni nienmu puwul tripantu ka epu mongenmu.

Ti feyengünmu doy fentre amuy ti püramyewün ti trokiñ mülen dungu ñi pengelngen ti kuñiwtukun tüfachi dungumu, ti fütra ngüluwün adkünufe dungu aylla küyen mutroi epu warangka mari mu, trokituy ñi kümelkalenun ti norümwe adkünun dungu ñi kiñepülelchen ti koneltunmu ka ti küme trokitunmu ñi nienmu puwül tripantun ka ñi wenstrungenmu ka ñi domongenmu feytichi nentuwe tremoluwpeyüm

ISAPRES kom feyen ngünmu ti trafdunguwe feypi ñi mülen trokitun dungu ka kuñiutukun ti longkolelumu petu ñi chumnun feytichi kishu ngünewünmu fey weda femaluy komngentumu.

Müley rume fentren trürüwüm dungu tüfachi trokiñ adkünun tremolenmu tüfachi Chile mapumeu ñi adümkangen ñi püchüpüchütuwün ka kiñepüleluwün fey rume müley kangentuwün ti koneltunmu, komngentu pu mülen chemeu ti rakiduam adkiñmu ñi adtukungetuam tüfachi weda femün ti, epu warangka meli tripantumeu adküngey ti trokiñ welun tremon, GES kom üytunmu AUGÉ fey trokituy kom pu ngüluwüm trapüm we tremowe mülelu tüfachi mapumeu ñi trokituael kom pu chemeu ñi nieael koneltun komngentumu ka dullintunmu ñi arelñgeael tremoluwün ran kom feyta ka kakelu tuchi epeke dlalu ka engkañgelu kom wedake kutran kancer wüyülongkon kalül kutran kowün mollfün ka ti doy falin kutran ñi datungeael VIH–SIDA weluduam kutran ka kakelu kutrankawún tremoluwün ka ñi inaduanngen ñi dlawentungeam petu ñi doynun welun rume fentren tremon ti kom puchemeu.

Fey ñi küme amulekafel ti kom kümeke trokiñ adelkan ti pu trokitupelu tre molemu kom pu chemeu tüfachi rupan tripantumeu ti weda felen feytachi amulen adelkanmu ti trokiñ ad mongen ti tremolenmu fey kiñengey reke ñi weda felen tüfachi Chile mapumeu feyta adelkaley feytichi trokiñ kom kutranmu chumngechi ñi kutranken pu che ka feytichi koneltunmu itrokom tremopeyüm mu femngechi mülelay ka feychi adkünu ka allmalngenun pu kakerume ngüluwün pu chemeu kiñekentu feyengün püchüke wentrü ka püchüke domo ka pu weche mapuche ka domo tüfachi felen dungu tañi inaduanngen kom pu trokiñ ingka mogenpelumu mülelu kake mapu ka ñi feypin tüfachi mapumeu.

Nien küme lif itrofill mongen chemeu ka ñi ngenum pod fitrun.

Ti kom trürümkan mupin dungu, ti kom felenmu ñi piel ti nütramkawün pu longkolelu feytichi kom itrofill mapu mongenmu ka feytichi küme amun kom küdaumu (fütra trawün dleufu) kiñe warangka aylla pataka ayllamari epu mu (Cumbre del Río) 1992 Ley feypi ñi doy küme nütramkangen ti kom wedafelen ti itrofill mapumengen fey kom ñi konel tungeam ti puche wentrü ka pudomo tuahingen mapungelu ka duamtunielu feyengün duami ñi koneltuael kümekechi tüfachi kimngenumu (información) ñi chumlen ti itrofill mapumongen ka tañi eluwael ti yenialu dungu longkolelu kom adümkan dungumu ñi nien adtun ñi koneltuael tüfachi a mulechi adkünun dungumu ñi eluwael ka ñi müleael

norümkanel dungun ti kekawemu ka küme elnielmu kümekeahi petu ñi ngenun welulkan ka ñi kiñepülelngenun kom trokiñ admingen pu che tüfachi wedalkonmu.

Tüfachi trokiñ adfelen ka normongen dungu ti itrofill mapumongenmun tüfachi Chile mapumu pais niey fentren amun kiñe kemu newe küme ñi amulenuunmu ka ñi trürkülenun chilemapu komngentumu doy kümelkaley ka ñi wülkien ti nien küme mongen tañi konam ti kimgenmu (información) kom puchemu ka ngülüwün pumülenchemen duamnielu ti itrofill mapu mongen dungu nütram welu ka femngechi tüfachi nien trokiñ admongen newenmu nüüküley ñi kiñeükülen komti pu koneltulelumu kati konünmu feyti norümkan itrofill mapumongenmu tüfachi epu inankemuñi mülen feytichi nürüftukulechi aukantuwemu (estadio) doy weda felelu.

Nien trokiñ kom inarumen (información) komngentumu müley norfelen dungumeu ti troi mupinmu ñi müleael kom küme kenor felen dungu ka koneltuael ti kom inarumen kimelün kom pu chemu trokiñ troi ley nro 20.285 epu mari waragka epu pataka pura mari kechu ka tiküme adkünunmu kinefe lenmu tüfachi troi wünelelu komngentumu ti troi itrofill mapu mongenmu tañi trürkülen kom pu chemen nielu trokiñ admongen ñi koneltuam ti inarumen kimeltunmu ti felen itrofill mapu mongenmu mülelu ti newen külechi nüntukunielu komngentu trokiñke mülenmu norüm kom fey kiñe trokiñ ngey ñi rume felen feytichi adkünun trokiñ dungu ñi inaduanngen ti wedalkalen ti itrofill mapu mongen (SEIA) eluñmngen ñi kimngeam ti wedalkalen ti kiñe deuman a mun küdau ñi weda femün tüfachi itrofill mapumongen ti kutranüm pu che ka kom mongen pu lofmapumeu ka kom kakelu dungumu fey ñi küme elael ti trokiñ katrütun ñingenuam wedafelen wiño deumangeten ka kullingetun cheu ñi müleumangen weda femün müley ñi müleael rüf dungu feytichi wülün kom dungumu (información) ñi mülen kimel tuwün kom pu müllonchemeu küme adümfalchi inarumenmu trokiñ felenule koneltulenule ti wülkime luwünmu información tañi feleam ñi nien rüme püchün felen dungu feytichi troi chillka niey trokiñke re weñche felen adumkan dungu ka trürümkam fütra inaduan fe pu che re kiñeke inarumefe che ñi adumam.

Tüfachi koneltun kom pu troi adkünunmu itrofill mapu mongenmu (Ley Medio Ambiental) adlüngey ñi mülen itrofill trokiñ ke dungumu. Tüfachi komngentumu ka ti amulen ñi inaduanngen ti itrofill mapu mongen feytichi amun küdauñi niam küme trürümkan ran mongen ka ti inarumengen ti itrofill mapumongen kinewün adumkan ka rumekan pu adumdungufe ñi pepilkan ka amulün feytachi inangetechi dungu petu deumanuael.

Kom ngüluwün puche ka mapumulente (nienulukatrütun ñi weda femael trokitunmu) müley ñi pengelael inarumen tüfachi amun küdaumu tañi inaduañun ti kellufe inarumefe itrofill mapumongen) SEA ka feyengün müley ñi konelfuael ti kom trürümkan dungumu feytichi trokiñ adümkan ka küme inarumen itrofill mapumongen (RCA. Ti troi dungu adkünungey kiñe ingkawün kekawün küme kimngenule tüfachi inaduañun ñi konel tungeam.

Ñi weda femngenunmu kuyfitumeu ñi koneltun kom pu che relmawi wedake kutrankawün feytichi “trokiñ inaduañun ti wedalkalen itrofill mapumongenmu (SEIA) ñi mülen rume püchüm antü tañi pengelengeam ti inaduañun ka ñi katrütungen kiñe kentü an tumu ti kom amulün. Ti adkünun pepilkan ka ti küme a adkünun ti itrofill mapumongen ka feytichi pepilkan dungu ñi remu nien kim kawün ka ti trokiñke adüm ngepeyüm ñi inarrumengeam ina amulngey fentrenke amun antü tañi pepilkangeam ti koneltun ñi dunguñpeneam ka femngealu felen ñi welu kompu katrütulay ti küme a alkünun RCA tu chimu ñi mülen ti kuñiwün femkünun “trürüwüm nielu rume kan” ñi felenuael rume ka ñi eluñmangeael ñi witrantukungeael dlawenreke ñi adam ti küme amun tüfachi dungumeu.

Tüfachi trokiñ norümdungunmu ti amulün trürümkan tüfachi trokiñ itrofill mapumongenmu feyngey ñi mülen kuñiu tu kun ti inarumen katrütunmu ñi mülen mu üñfikan ti itrofill mapumongenmu ti kiñe troi dungu eluwi ñi müleael dungu tuwün ti kimün mu tañi mülen mu duamtun ti inarumen chillkamun (informe) küme adkülelu titrokiñ norümüwün pu inarumefe pu che ka femnfechi re püchün chumkan tunmu ti pu norüweche eluwküley ñi nüntukuael ti adkünun dungu fentekünungeam koñi wechulngenuam ti weda neyen kañi katrütungen ti wedalen kom ti felen adüm kanielmu petu ñi adkünungenun ti duaman dungu.

Ti trokiñ dungu ñi nüntukungen re femngechi müten feytichi trürün norümwe dungu ñi küme femael kim falküley reke felen ti ünfi itrofill mapumongen mu trokiñ trürümkan kishutu eluñma fi ñi tukuael kiñe kekawün ti itrofill mapumongenmu ti pu mapumongenche kanielu trokiñ ngüluwün ka tuchi kutrankaulülelu ti ünfitunmu ka kulfükalelu ti ngüluwin trokin pu longkolelu (municipalidad) tañi wedalkalenmu ka trokiñ mülenmu (comuna) ka ti longkolelu chilemapumu feyñi rangintumu ti pu ngüdlam fe ingkafe longko feypiley art 54 troi kechumari melimu.

komngeutummu ti amulün dungu ñi kamañmangeael feytachi kekawün ünfitumu ti itrofill mapumongeumu ti pu trürümkafe kekawün nielu fentren newen feyta refengechi trafdunguwe ñi norpeyüm dungu kümelkalelay nielay mupin neutun dungu “ka nielay kimün ka rume puchün antü tañi inaduañun mangen tüfachi weda

felen trokiñ norúmwemu küme inarumen kom ngentumu ka ti yafkawün ingkanmu ti itrofill mapu mongenmu. Ti trürrümkam kom pu trokiñ ke norümwe dongu ti itrofill mapu mongenmu tüfachi mapumeu (país), feulamu müley ti adümkawé dungumu, parlamentario kümeltutualu reke ñi newenmangeael tañi feleam tüfachimülen.

Tüfachi kiñepülelügen ti itrofill mapu mongen mu kim niengéy ñi felen kom trokin mapumeu país ti pu INDH tukuy kiñe felen dungu tañi konel tuam ñi pengeamti wedalkalen ka ti adelkan kom felenmu ñi amuan trürümwe dungumu nielu newen tüfachi kiñepüleluwünmu tüfayengün trufür Kura Arica mapu, Plomo de Arica, adkintuwe ruka Ventana, ti titrürümkan küdau Proyecto Barrancones ka ti trürümkan ko küdetuwe, Proyecto Hidroaysen.

Trürmongen ñingenun üpülñentuwün.

Ñi dungun mangen ti trür mongen ñi ngenuael üpülñentuwün kimniengéy tüfachi rüf mupinmu ka duamtu y kom kakerume admongen kom pu cheméu feyta ta kiñekentu fütake amul rakiduamün ti lonkkolelu Chile mapumeu ka pepilkey ñimüleael kom kümeke adüwüm tüfachi mapumeu (país) ñi küme feleam ka ñi müleam ayü wüm komngentumu tüfachi tripantumu koneltun ngey wedake dungumeu komngentu cheméu ñi mülenmu wedake dungu ka wiño tuwtunmu pu trokiñke ngüluwün che tañi allküñmangeam kañi wechulam kom felen ti üpül neutuwünmu tañi wedalkan mu.

Tüfachi trokiñ inaduamün kom wünenke doy tülechi adfelen ñi chumlen ti kom trokiñ ingkamongenchen tingüluwin pu chemu tuchi doy wedalkalelu ti üpülñentuwünmu tüfachi kiñengenmu tüyechi pu che nielu duamtun mongen kishumeu ka kom wünen fütakeche ti pu lofmülewe pu akun chemu tüfachi mapumeu país ti weda femün ñi koi dlantulngen pu che ka kakeremu kangechi mongenche sexuales ka ti weda felen püchükeche wentru kapüchüke ülcha domo ti kakerume felen adümkanmu pengengey tiadlünke felen ñi nüntukun tiüpül ñentuwün tañi wedalkanmu ti kom kümefelen ñi trürkülen mu kom kakerume ngüluwün trokiñ che.

Nien trokiñ Admongen pu che nielu trokiñ duamtun.

Ti pu che nielu trokiñ duamtun ngüluw küleyengün ti trokiñ lofcheméu ñi kümel kalenunmu ñi üpülñentuniengenmu fey konküley ti kom weda felen mu ñi rume

mongeluw Küleael ka ñi ayüüküleael tañi nienmu trokiñ admongen kom trürüwun dungumu. Tañi felenmu tüfachi inarumen mülelu feyta feypiley tañi rume püchü nien koneltun feytachi kom küdaumuka femngechi ñi nien weda felen ti amun mu ka ti adelkanmu ñi trürkülen kañi üpülmentu ngenuael kom kakelumu ka ti chillkatunmu ti tremolenmu ka inarumen kimeltunmu ti kom admongenmu ka ti trokiñ mülewe kom chemu.

Ñi elungen Küme trokiñ mülen kom admongen chemu mülelu tüfachi trokiñ pu lof mülen chemu trokituley ñi elungeael ka ñi kimael kom duamtun ka küme yenien kiñeke kom tüfachi amulkanmu ka ti kutrankawünmu ti kom inafül felen admongen wententukugey tüfachi trokiñ mülen pu chemu.

Tüfachi trürümkan dungu ñimitungey ti ngüluwün adkünun dungu kiñewümkülechi kom pu (nación) tüfachi trokiñ ingkamongenfe pu chemu tuchi nielu weda kutran katitraf nütramkawün, ti nielu kimün kake mapu trürüwün dungu, inarumuael ka elkülelu chile mapumu ka feytichi we troi dungu ley 2010 trokitulelu ñi nieael allmaltun ka koneltun kom adümkanmu ti ellamu ñi feypin ti trokitulelu ti kom mongenmu kishu mülenmu ñi koneltulen adümkael komngentumu pelotun reke kiñe trokin mülenmu koneltun katraf nütramkan komngentumu . Felenmu tüfachi troi ley tañi wiñokintun kom dungu tunmu ka fey ti norüm kanmu ti norümwe trokiñ ke dungu tüfachi mapumu (nacional) tiad feypin “ kume amulngen” tañi ditungeam feytichi ayüwüm trürkülen ñi nienmu koneltun komngentumu wentrumu ka domomu. Ti trokiñ trürümkan chillka informe tripantumumu mülelu epu warangka mari kiñe mu wüli eldungün ñi mülen inangendungu ti ayüwün kom adelkanmu ti troi dungumu ley ka ti kom trürümkan welukentu kelluukülelu feyenguñmu ka femngeahi ñi amulen pefalnuahi koneltunti adümkan küdaumu elkünuel ti koneltun kom pu chemu nielu duamtun refemngechi.

Trokiñ Ad mongen wünelechi pu fütake che.

Ti rakiñ inaduamün tüfachi kom mapumeu (nacional) pengili deu fütra kuyfimu ti aylla mari tripantumumu ti mapumongen ñi koneltun ti kom elkünunmu ñi rumeken trokitun mongen mu wepünkalelu “Ti füchan mongen chemu” tañi trokiñ ke lofchemeu kiñewümkülelu ti rume püchüken felenmuñi yallwenun ka ñi dlalenmu mari küla troi ti pu ngüluwün lofpuche niey kayu mari tripantu ka doy tüfachi felen doy amuleay puay epu mari pura troi ka epu troi küpalechi epu warangka kechu mari tripantumumu.

Tüfachi pu trokiñke che mülelu Chilemapu komngentumu niey fachi antümu doy ngünaitun che tüfachi trokin felen dungunmu ti pu wünen külechi fütakechemeu ñi feypilenmu ti elkunun inarumenka wüldungun ti amuldunguwemu tañi wüldungun ñi mülen wedake kutrankawün ñi kul fükangen ka ñi wülelngen ñi tranakünungen ka ñi nienun iney ñi kamañmayaetu feytichi pu fütakeche wentru ka domo küñifalkülelu nienulu kümemongeweran. Tüfachi ngüluwün trokiñ pu lofchemu mülekey llayentuwün rumel tüfachi pu chemeu kom ngentumu welu kiñengelay ñi felen tüfachi dungu ñi doy trokitulen tüfachi puwün mongenmu.

Feley ti kom trokiñ admongen ñi nien küme felen ti trürümkan kom dungu ñi kimel adentufali ti wünenkülechi fütä ke chemu kiñekentumu ñi úpül nenlungenuael ti küdaumu ka kom fúme felenmu ti tremolenmu ka ti chillkatunmu ti troi chillkamu küme feypilelay ñi kam añmaniengeael kiñekentumu ka ti ngünewünmu kañi admongen chengenmu kom ti pu wünen külechi fütakeche müley troi trokiñ dungunu ley rume kime adkülelu ñi femküngeam ti kom felenti kom ngentumu feytichi amun tremolenmu ka küdaumu ka ti nien wünelun ti kom küme felenmu ka ti kulfükawünmu kiñe amun dungu tüfachi antümu fey ñi ñamümngeael ti neutunmangen ran ti regle troi ñi wülam feytichi trokiñ kom chemeu ka ti kishugenmu feytichi tremonmu ti wümen külechi fütakechemu tüfachi felenmu kiñepülelngenmu ka femngeahi ti küme eltun dungumu ti troi ley mülenmu kulfükawün pu reñmamu femngechi ñi tu kungean ti weda wülelkan dungu ti kom fütakechemu nielu kayu mari tripantu.

Kamüley kake rume trokiñ adumkan ñi kutrankan ti yeñpuramün kom trokiñ admongen ka ti nielu newen ti trürüwünmu kom pu wünen küleche fütakechemu komngentu pu chemeu tukungey ñi feleael ka ñi femkünuwael petu ñi trürnun kañi puwülnun kom ti trokiñke dungu püchünmunurume feypiel ti kom trürüwun adkünun dungu mülelu kakemapu ka ti pepilkaunun tañi feleael tüfachi elkünuwünmu ti adlünke tripantu mülewemu ka ñi tukungeael ti kiñe kentu trokiñ dlawentuwemu ka femngechi ti kutrankangen mülelu komngentumu petu niey ñikamañngen titrürümü dungumu tañi küñiutukuwküleam ti wülelkangenmu tun tenmu ti mülenkenpin re femngeahi ti ruka ka müley ñinfenun kom nien inarumen nuntungen ka inarumengen titrürüm pu ngen doy kimchipu ngen- ngelumeu.

Trokiñ ad felen kom pul of miaupüda pu che.

Chile mapumu petu ñi felen puwün trürümkanmu ti Chilemapu amulniey ñi doy wüne felen ñi miaupüdachengen tüfachi inan marike tripatumu tüfachi trokinke pu

che tuwlu kakemapu amuley ñi doy yallkülen kake tripantu. Ti miupüda akun che tüfachi mapumeu afmatufali fachiantümu ti trokin pu che ñi nienmu küme puwül tripantun kim chillkatulu ñiamutripanmu ñiküdawael komngentu reke re pu domo nielu ka tuwün mapu mongen .Rupan tripantumu epu warangka aylla mu pengelngey ti rakiñ mülen doy küla warangka kechumari epu warangka pu che tuwlu ka nación mapu Perú, Argentina ka Bolivia.

Allmall ñi kom adlkünun yafüluwün ti longkolelu tuchi miaupüda mongelumu Chile mapumen trokituy kiñe ngüluwün trokin adkünun dungu ñi küme elkülenun tañi akuam. Ti aylla küyenmu tüfachi tripantu ti Chilemapu país pengeli ñi wüneleahi troi chillka informe (ti trürüwün adkünun kom mapu) comité de la convención internacional) ñi ingkañpengeam dunguñpengeam kom trokiñ pu küdaufe miaupüda pu akunche ka ñi pu reñma kom feyengünmu trokitungey ti inarumen kom trürüm dungunmu ti felen tüfa trokiñ pu che feytamu ingkamongenchefe –INDH-pengeli tüfachi inaduamún ka müleduamün itrokom felen dungumeu. Ti troi chillka epu waramka mari kiñe – Informe del 2011 inaduami kom wedalkalen ti trokiñ adkünun dungu kati kom trürümkan dungu política publica kom feytichi tremoluwünmu ka ti chillkatunmu ñi wedalkan ti felen amulenmu titrokin nien admongen ti pu miupüda pu akun chemu ti mapumeu país.

Tüfachi kiñekentu elunmu tüfachi trürümkan dungu legislación ti katrütunge peyün kom pachi kake mapu tuwchi pu che fey rume kuyfingey püntülü kom trokiñ adüm kalechi norümkan dungu eluñmalafi ñi rakituael ti weke elündungu ti pu akun chemu kapengeli rume ñi küninun doy küley kom felen pu nien küme admongeu chemu. Ti longkolelu wüldunguy ti trokiñ nguluwün mu ñi ayülen ñi pengelael ti pu trokiñ norümdunguwemu Parlamento kiñe trürümkan chillka dungu proyecto de ley tuchi koneltulelu ti Chile mapumu país ñi nieael kiñe trürümkan chillka adkülelu tüfachi feula mülen dungumen ti pu miupüda akun chemen tüfachi chilemapumen. Ti ingkamongenchefe INDH kamañmaniay ti trokiñ trürümkan troi dungu ñi nütuam kom felen kake mapu internacional ñi felen ti pu ingkamongen chefe ka femngeahi ñi adkunungeam nikoneltungeael kom pepilken rakiduam ti kom pu mülen che ka femngechi rakitulelu ti pu miaupüda akum pu küdaufe pu che ka ñi pureñma.

Feytichi mülen kom trokiñ adümkawümu miaupüdenmu ti longkolelu wiño rakiduami tüfachi rupan tripantumu mülenmu komwedake dungu doy pürüm weala felenmu trokiñ pu chemu nielu kuñiutukun, ti niepüñeñ külechi pudomo püchüke ülcha kapüchuke wentru, pu wechekeche nielu weda felen. Tüfachi mayün niey eluñman ti trokiñ tremoluwünmu ka chillkatunmu ñi wünelkangeam welu tüfachi

kom pu elün küme femün rume püchü kimniengey ti pu trokiñ chemu nielu tüfachi weda felen tañi miaupuelangenmu kañi weda felenmu kañi kümekechi adkülenunmu tüfachi troki tunmu ti pu che mülelu tüfachi felenmu ka femngeahi kiñe amunmu daumyeney wüñelugael kom dungumeu ti longkolelu tüfachi küdawünmu cheu rumel mülen kulfükan ka ñi amulngenun ti trokiñ noradkünnun dungu wengelelu kom feyengünmu ti troi nien ingkamongenün kom ngentumu ti pu miupüda pu che.

Welu Kangen Ngillngen pu che

Ti welukangen che ngillakangen reke ti pu che ñi rume weda küdawelngen ti kuretuwün küdawelngen ñi nürüftukungen ka ñi konareke ñi tukungen ñi nentunmangen ka ñi welukañmangen ñi trokiñke kalül kiñewün adkünnunmu troi inakumeu chillka- información- kom pu trokinke trawün pu che. Ti fütra ngüluwün kom kake mapu miaupüda che organización internacional para las migraciones, tüfachi Chilemapu rume koneltu ley kiñe tuwün mapu reke, rulpangen ka yengen ñi welukangen pu wentru ka pu domo, püchüke ükcha ka püchüke wentru ñi küme adkünnunmu reke ñi yengen tañi wealakechi ñi kuretungeael ka newen küdaumu ñi tukungeael. Ti trokin ingkamongenchefe INDH küme adtuy ñi amulen ti we doy duamngen ti weda femün ñi welukangen pu che amultukungen tüfachi mapumeu (país) meli troi küyenmu tífuchi tripantumu ka femngechi doy amuli kakerume küdau ka komalngen newenmu kom küdaumu eluñmangenun ñi tripayael ka kom kakerumemu well nenturimangen ñi trokinke niel kalülmu.

Welu tüfachi felenmu lluwangey ñi mulen kiñe weda a mulngen ka trürümkanngen ti trokin inarumen chillka (información) ñi mülen welu kan che tüfachi mapumu (país). Niengelay kiñe trürümkan chillkarunie tñi kimngeam tunten wedalkan tañi pengeng ti weda femelchi che ñiepu mongengenmu tuwünmu kakemapu ka nienmu tripantuka kakerume trokin inarumen chillka doy nielu trokiñke dungu tañi inakuñiutukungeam ka adkünnungeam ti weda felen ka ñi ingkangeam ti pu weda felelu. Ti troi inarumen chillka ti pu trokiñ ingkamongechefe INDH küdaumu nentuy kawüli fentreke mulen dungukimfalnulu mülen kepilu kompüle ñi mülepeyün mu komke chillka ad pepilfalnuchi kiñewün komngentumu.

Ti kechu küyenmu tüfachi tripantumu kimngey ti kekawün ñi apokutrankawünmu ñi küdawelngen pu che pu wentru ka pu domo tuwlu kake mapu Paraguayos felenmu tífachidungu ti trokiñ ingkamongenchefe INDH tukuy kiñe troi kekawün tüfachi wealafemünmu tüfachi trokiñ ngenngelu ñi femün kom ti trokiñke nentuelchi inarumeu feypiley ñi mülen weda femün tiwelukan chemu ñi felenmu ñi

ngümentulgen ti pu che. Kiñe trokiñ pu che ñi inarumengen ka tañi kapalngen rulpangen ka llowngen tüfachi mapumeu (Chile) tañi küdawael katañi doyümtungeael newen wedake kudaumu well kiñekemu refemngechi mülen ñi rume weda mülen ti kudaumu.

Nien trokin admongen pu püchüke wentru ka pu püchüke domo ka kom puwechekeche.

Tüfachi rupan tripantumü küme elngey ti troi trürüm dungu ley ñi weda wüelkame kewün mu pu chillkatufe pü chükeche aylla küyen mu epu waragka mari kiñe mu (septiembre 2011) Küme adüm kay fentrenke trokiñ kiñdungu tüfachi trürüm kam komngeutu chillkatun ley (LGE) , fey tañi küme amun reke tüfachi nien kuñiutukun admongen kom püchekeche ka pu weche. Tüfachi wetrürümkan dungu doy küme adkü ley ti weda femunmu ñi kewatun pu chillkatufe ka niey kümeke trokintun ñi wülnien kiñeke rume fentren kuñiutunkun kom pu chillkatu femu.

Ñi weda kutrankangen kañi küdawelngen püahüke che kom fey dunguwüngey ka müledua müngey ti pu trokin ingka mongenchefemu INDH. Inarumey ñi doy fentre amulen tikekawün ñi wüelkangen pu inan püchükeche nielu mari meli tripantu ti nentundungu pengeli ti pu püchüke domo ñi doy adlungen ñi wedalkangen ka feychi feleu inarumengey ti kekawünmu. Feytichi weda femün kuretunmu ti pu inanke püchüke chemu nielu mari meli tripantu. Feymu tüfachi püchükeche kúdaumu kinengey timüledutmün ñi ngenun mu trokin chillka (información) el külelu tañi inaduanngean tüfachi adlü trokiñ dungu ka rüffelenunmu ñi apümngaeel tipüchikeche küdau amuley ñi rume küdau tun ti pu longkolelu.

Kangelu adfelen ñi inarumengen ti tro kiñ chillkamu epu warangka mari kiñe mu informe 2011 trokitu ley ñi feypin ti püchüke weche ñi nien trürüm kan kom dungu ti yafkanmu ñi küme adfeypingen ti pu nielu trokin newen ti longkolelumu ñi ellafey walael amu tripan ngünewün femngechemu ñi nentungenreke ti pu wechekeche domo ka wentru weda yafkalu ti troi dungumu ley wiñoelkünu tuel feytichi felen dungumu. Tüfachi elündungu fey niey ñi felen ñi matuke adtukungeael kom ti trürümkan doy newenmu ti pu wechekechemu nürüftulelu ti Küla mari troi purameu 34,8% llowkey yafkan dungu ñi eluñmangenuael ñi ngunuael ñi ngünewün tripayam.

Tüfachi komngentu mülewe rukamu SENAME ti trokiñ chillka informe cheu ñi witrantontumen ti pu (trokiñ kengüluwün pu ngüneduam pelu ti mülewe ruka)

Comisión interinstitucional de Supervisión de Centros, peyngün ni mülen weda felen ti trokiñ mülewe rukamu ti rüftrokiñ ñi kümeelngepeyüm ti narfün elün ka piwün mülewe ka femngechi müle duamüngey ñi müleael tikoneltun trokiñ chillkatunmu ka femngechi rume püchüngey karume wedal kaley meli ti ka mari regle trokiñ ke mülewe nürüftukuweruka cheu ñi nürüftukungepeyün nielay chillkatuwe ka nielay adkünun kimelün rewenche kimeltun ka rewenche adúmkán kimelün rekimkantuum chillkalun.

kakerumen mongen.

Amulen ñi yeñpuran ti chilemapu wülün adkünun trokiñ dungu ti trokiñ nien ad ingkamongenche femu, ti nielu kangechi mongen ka admongen tañi chengenmu nüntukuel ti nguellanitun pu ingkamongenchefemu CCDH ti kayu küyenmu epu warangka mari kiñe mu junio 2011 cheu tañi dúnguñmangen ti fütra werkenmu ti pu trokiñ ingkamongen chefe ñi du mayafiel kiñe troi chillka kom mapu ñ kiman ti troi dungu ley kawedake femün üpülñen tuwün ka weda adtuwün wüelkangen pu che tu chi nielu kangechimongen ka nielu kaad tañi chengenmu. Ti yeñpüramngen ti adkünun dungu eluwi kiñe rume eluwünmu toñi feytichi longkolelu chilemapumu ñi amulan trokiñ chillka información ñi inaduanmgeam ti kom trürüm felen kom pu chemu feytichi amulün ekunmu ñi wülael kümelkalen tuchi nielu admongen.

Tüfachi tripantumü tüfachi mapumu país nieu mangey kiñe ke doy trokiñke dungu nielu kümelkan titukungen kiñe troi adkünun dungu ñi lluwatungeam kom pu kangechi che tras ti fütra trokiñ tremowe ka ñi tikungen kiñe trürümkan adkünun ramtun ti kiñewüñküleam ti epuche nielu adkangechi mongen ti kupalechi raki chenmu epu warangka mariepu mu ti pura küyenmu tüfachi tripantu mu ti fütra longkolelu amuli ti ngüluwün pu adkunudungufemu Parlamento ti troi adkünun chillka ley adkünuwün ñi kiñe mongengeael epuche tüfachi femkünun adümkay ti trawünwün mülen chengeael ti pu che kiñe wüngelu well kangelu ñi mongen ka femngechi amukoñi kakelu epu nütramkan ti trokin adkunuwe dungumu (Congreso) inagechimu timari kiñe küyenmu ti adkünufe dungu (Senado) küme adtuy ti küme elün ti deuman troi dungu ley tüüpül nen tunchen fey amulfi ti fütra trokin adkünupeyüm dungumu (Camara de Diputado) ñi küme amun tüfachi eldungun pu adkünufe dungu chefemu Parlamentario tüfachi trokiñ dungu inaduanmgey komngentumu tiwemülen troi chillkamu.

Ñi felenmu ti küla trokiñke newen ti longkolelumü petu ianduanmgey ti trokiñ dungu wüñelelu ñi inakoneltungen ti trokiñ admongen puchemu nielu kangechi

mongen ka ñi adfelen chengenmu kakerumey ti legtungen ka ñi adkintungen kom pu che nieumangelu kekawun ti kom trokiñ kemongen chengenmu (sexual) ka feytichi inarumen nütramka wünmu mülelu kompu chemeu. Feley ñi kümel kalen tañi nieam koneltun ti adkünun dungumu ka femngechi ñi muleael yamüwün ti üpülmentuwünmu.

Felenulu reke welu amuley ñi mülen müleduamün tüfachi wüelkangenmu ti pu che nielu kakerume kangechi mongen –sexual- rüf kiñekentumu ti weda femünmu ti pu trans. Tüfachi tripantumeu ellangümngey ti domo Cinthia Gonzalez Rodriguez welu admongen domo transexual ti kalan wariamu regle troi küyen mu ñi remu weda allfülkangemu ka ti domo Sandi Iturra, valparaiso wariamu ti kayu troi küyenmu ka feyti lüpüntu kungenmu meli ranginke ruka che uñi mülen tikangechi admongenche (transexual) ti pu ngüluwün pu che ñi pu wenüy transgéneras ñi müleam welun tralka wariamen rupauma aylla küyenmu fey ñi rumeñma trokitungen.

Ñi fentrenke kulfükangen kom trürüm kanmu ka kom küme adkünun mu ti trokiñ ingkammongenchefemu ti rupantripantumu kiñe warangka aylla pataka reglemari küla mu ka kiñewarangka ayllapataka aylla marimeu.

Ti küme adkülechi longkolelu danguñpey tañi ngenuael weda femün chemongenmu kañi konwenuael ti katrütungenmu tiweda kutrankangenmu ka kom dlangünkangenmu. Tañi müleam ükümün ka ñi kimngenun ka ngoimangen kom felenmu ti ñamünngen ñi adtungetuael duamniey fentrnke inarumen ka kom yafüluwün kompüle tañi nietuam mupin dungu kom ti adelkanoru ti pu trafdunguwemu ka ti kom kümelen dungumu ñi elngetuam komngentumu

Nien trokin admupin

Chilemapumu ñi rüf kimngen ti felen ellangün kawün dungu femel ti newen eldungunmu (dictadura) epungeuma ka rume feleuma ti amun antümu. Ti amulkandungu kom feleumangey ti deumaelchi küdaumu ti pu fütra ngüluwün ngenkülechi logkolelumu tañi küme adtuan ti presulelu ka ti ñamkülelu dlangümkaelchi pu adkünufe dungu ka wedalkaniel ñi kon külen mu trokiñ dungumuka wülelün kutran kan ñi llowün kayu pataka epu mariepu keka wún ñifelen rumeñma kañi newenmu ñi ñamün kangen ka ñi weda ellangunkangen kishumeu ka femngeahi ñi mülen kutrankan pu adkünu dungu fechemu kakula mari

kiñe warangka pura pataka küla mari kiñe 31.831 koneltun chillka cheu dullin tungepeyüm pu che ñi trafdungumangen ñi katrükañmangen ñi niemu rakiduam dungu kañiwüelkangen, ti fütra ngüluwün pu che ñi küdawün rupachi trokiñ antümen mari pura küyenmu wepümi aylla warangka regle pataka aylla mari kechu-9795- troi weke wedake felen presungen ka ñamünngen ka wedake dlangumngen pu trokiñ adkünu fe duungu femngechiñi wenuntungen kañi pengelngen rumel titroi rakiñ feleu ti ku trankanmu kimelñi nürü tukungen pu trokiñ adkünüdungu fe ñi kutrankadlangum kangen ti küla mari pura warangka epu pataka kechu mari meli che -38.254 personas-.

Ti newenmu longkolelu elpelu ka adümkapelu (Los poderes ejecutivos y legislativos) müley tañi wüla el trokiñ mupinka nordungu ka ti küme elngetum kom tüfachi feypinmu müley ñi newengeael ti kom trürüwün dungu tañi wülngeam kiñe trokiñ dungu kiñewünamuam kañi rumel feleam tüfachi adkünun dungu

Koneltun ti trürüwün nordungumu.

Ti kiñe troi konpan küyenmu ka aylla küyenmu amulechi tripantumu ti trürüweruka ti fütra trokiñ trafdunguwemu (Corte Suprema) wüli ti trokin ngenun weda femün mari epu trokiñ dungumu koneltulelu ti newenmu wüelkangen ka adumkanmu kom ti nien admongen pu che tüfachi felenmu pu inarumefe trokiñ pu norumchefe ñi rangiñeltu ñi rume fentreñman doy kiñe mari tripantu ñi adkünmekengen. Tüfachi el dungun küme adentungey ñi kümeadkülenmu fey elküley reke ñikoneltungeael kom felen ñi trürtungeael reke ti weda allangumkanmu müleuma aukanmu well ti kom wedake ellangun chenmu.

Ti fütra trafdunguwe -Corte Suprema- eluwi ñi akunuael ti inarumeelchi adkünun dungu tüfachi amulün weda felen ti trokin norümwemu feytachi weda elangumkan che amulngey ñi rumel femngenuael kom rupan tripantumeu ka cheupülerume ñi weda fem fielmu kom trür mongenche. Trokiñ adkülelu ñi felen wünengenmu ñi koneltulen ti nien ingkan ti kakemapu pu chemu wi ño fey piñi weda femngen feytichi nien admongen rüf eliñi welul kawael ti longkolelu ka müley ñi inarumeael ka ñi katraütuael ka feypi ñi mülen trokiñke trürüm kandungu kakemapu kañi niengen ingkanmongen wüneltu ñi küme adkülen kañi tuniengen ti longkolelu ñi amulael ti trürüm kam kishungenmu tañi wiño nentuaam kom kishu adkünun ti ekunmu ka amulngen ñi müleael küme amundungu ti nien ingkamongen kakemapumeu ka kom nien ingkanmongen chemu ka ti norüm rakiduamünmu kom wallon mapu ñi kekau kekaungen kom ti eldungun ñi inarumengen elküley ti

wüdakelechingenun elungumu cheu ñi mülen rume weda püchüken mülen ti epuke mülechi norümdungu feñi kechungeafel (ministro) ti trafdunguwemu epenentungey ñi yenielchi weda dungumu ka ñi nielnuael chumünrume ti trürüm kandungumu ti pu nielu yafkan ti weda ellangün chenmu.

Tüfachi rupan tripantumu epuwarangka mari kiñe mu 2011 tiep trokiñ trafdunguwe (Corte) Tañi feypika felmu ñimülen fentren wedake yafkan feytachi wedake dlangünchen adkünuy tielkünun feypin trürüm kam wiño altun dungu kom kiñewün ñi wi ño koneltungeael ñi nienmu rume küme felen kuyfitumu ka nielungen ñi nieael kishu amutripan welu ñi kamañmaniengeael kawell ñi elungeael trokitun tañi yafkanmu feymu feley tüfachi adkünun ñi fentekunungen ñi nienunmu küme trokitun ngunekan yafkan.

Ti felen nielu koneltun kom dungu ti longkolelu mu pefali ñi mülen kim falnuchi dungu tinien trokin admongen kom pu reñmawen femngechi ñi püntülkangen wentru ka domo tüfachi wüdamkan wedake dlongumkangenmu. Fey müley tañi amulngeael kiñe welun dungumu tañi aluñmangeael ñi kiñewael ti norümdungun kañi wüleael ti rüftun ka ti wúneltulechi trokiñ nien admongen tañi wiño küme elngetuam ñi trürün feypin ti tro kiñ ingkamongenchefe INDH ti kamañmangen ti trokiñ komngentuel künun turpengel ay chumülmu nurume tañi katrütuael tañi nieam küme elündungu kom ngentumu ñi weda ünfitualel ti pu longkolelu muka ñi pu inakellupe wedake chemu.

Ñi küme elungeael kom kümeke koneltun ti pu kutrankael tañi nieam koneltu ti norümwemu feytachi fem kunuael ti longkolelu toñi ruf femün ti adkünun nien mongen che mülelu ti fütra adkunudungu wemu trokitulelu tiküme mülen chengenmu ti fentren trokiñ ke weda ke mülen dungu nülaley pefali cheu ñi inarumengen kom ti kutran kawün wülelkan rupauma antumen fey duami ya fültukun ti ngüluwün dungumu duami ran ka duami che ti troi dungumu ñi küme wechuan küme kechi ñi werküngen mu ñi wülael kiñe küme kiñewün amulen ti norümkungumu ka kom felen pu chemu ka pu reñmamu ti wedalkalelumu.

Ni küme felenmu rupauma antümü ñi inarumengen ti pu trokiñ trafdunguwe norumwe wedungu fem layengün feytichi troi chillka wiño kintungetun ley de amnistía petu el küley ñi trokitungen ti ngendungu ñi feypiael ti fütra trokin ingkamongenche corte IDH feytichi apu warangka kayu tripantumu feytichi femün dungumu Almonacid fey ñi adkünun ti longkolelu ñi koneltuael kom felen ti norümwemu feytichi troi dungu (decreto) kimngelay ñiamülen tüfachi dungu feytachi trokiñ eldungunmu ñi trürümniengenmu tüfachi dungu petu amuley welu

ngelay elündungu ñi femngeahi müle wenuael cheu ñi müleumangen amulngendungu feyngey ti kiñewüncülen ka ti wiñonülängen ti inarumen kaweda adtungen ti pu lelitulelu ti dlangün chenmu ti Luis Almonacid Arellano ti mari pura küyenmu 18 de agosto tüfachi tripantumu fey elngel nüruftukungey ti troi kiñe adtunmu fey ñi presungen Raúl Hernán Neveu Cortesi, kechu tripantu ñi presuleael tañi weda femünmu.

Kiñekentu trokiñ dungu tañi kishuke wiño küme elngetuam.

Ñi küme elngetun ti üñfituwün kutrankawün rume fentregenmu feytachi trokin dungu tiweda ellangün kanwün ti kewanmu fey rume weda feley kom mapuche mongenmu (lesa humanidad) wepümi kiñe amülündungu ti pu longkolelumu. Tüfachi trokin dungumu amulngey ñi ditungen kiñeke kiñewün dungu ti doy püahü weñchelenmu ñi küme elngeael ka müley küme adkintun ti adel kanmu. Ti komngentudungu konkülelu ti nien admongenmu müley ñi küme elngetuael kümekechi ka rüfdungumu ka komgentumu ti kom trürümkan ñi elugetuam. Kullingetuam wiño tremolngetuam Küme adllowtun ka nien kom adtun ñi wiñotunuam

Ella wiño akutunmu tirupan trokiñ kom adüm kandungu ti longkolelu ya fülüwi ñi deuman tüfachi trokiñ dungu ñi wülael tinien küme felen kañi küme elngetun ti kom kutrankael ti weda kedlangümünmu ti longkolelu feytichi trürümkan kom dungumu nielu fentreke adtun ka wiño nütun kiñe kentumu ka komngen tu mu pengemu ka ran küme mongenmu kiñe amundungumu doy fentren trokitulelu tüfachi trürümkan dungumu deu kelluyengün itrofill felenmu ñi kulfükangenmu kom pu che nielu admongen ka femngechi kulfükangen Kommongen newenmu ñi ñamümngen ka weda femngen petu ñi tukungenun trafdunguwemu ka ti nien kishu ngunewün tripan ñi miawam. (lefmauwün kakemapu) kañi kutran kangen ñi kalül kaweluduamün wülelkangen kañi nienun kümeke trokiñ küme felen tañi nietuam ran ñi niem ka antü mongen kechangen ñi kudaumu)

Inarumengey ti trokiñ troi chillka (informe) deumael tripantumu kiñe kentü tüfachi trürümkendungu wiño küme elngetun inatukungen ti kakelu nielu trokiñ troike dungu fey rume falin ka ekun chillka nielu tielungen kiñe ran mongen rumel kuyenmu tañi küme elngetum koneltuael kañi nieam are tun ti tremowemu ñi kume llowngeam ti trokin ngüluwüñmu ka femngeahi ñi nieam koneltun chillkatunmu ka ñi kichu nguneam ka adümkayam kiñe kentü tüfachi trürümkan tañi feytingeael niey dallun tañi kume amulnunmu tüfachi dungu yefikañpule tipu inarume fechemu

ka ti norümchefemu ka ti fütra inarume peyümmu ka ti adkünüpeyümmu (parlamento).Tüfachi wengenmu ñi duamangen tüfachi trokiñ troi chillka informe üngümniengey ñi üytuafiel tu pi wedake nielu trokin weda femün.

Ti küme elngetun refemngechi ti chillkatunmu feychidungu petu iñaduamngey ti trokiñ troi chillkamu (informe) anual epu warangka kiñe mari kiñe -2011- deumanentupelu feytichi nielu ngenkawün newen müley tañi amulael rüftunmu ka ti komngentu koneltummu ti chillkatun ti trokiñ ingkamongenchenmu femngeahi ñi nien kom ad chillkatun ka deñi chillkatuwlangen ti chillkatunwe rukamu kom trokiñke troi kimünmu feytichi amulkime lünmu ka ñi koneltun pu nielu pepikawún newen adnien ka Küme elün.